



12 صفحة
500 دينار



دراسة

روفائيل بطي

مقدمة بمشروع حضاري

Mohamad Hayawi

ثقافة الطريق

روح الفن

يورد بورخس مقولة عن الاسلام، لم اثبتت من مرجعيتها وهو لم يذكر مصدر هذا القول كما هو يفعل عادة. مهما يكن، هذا ما اورده الشاعر المتأمل الكبير في مقالته "مرايا مججوبة" وكما وردت في "سداسيات بابل" بترجمة حسن ناصر، يقول:

"يخبرنا الاسلام ان كل من رسم صورة للذي روح، سيبعث يوم القيامة الذي لا ريب فيه وسيؤمر بان ينفخ الحياة فيما صوره وحين يعجز، يلقى به ويصنع في سفير العقاب..."

طبعاً أريد بالقول تحريم رسم الاحياء وعدم الشرك بالله. ولم يرد نص جليل في الكتاب ولا في الاحاديث عن تحريم الرسم.

وأنا هنا لا أريد نفي أو إثبات القول لكنني انتبهت إلى ما يمكن ان يكون مفيداً، وهو ما يقتض أي عمل فني لكي يكون خلقاً أو ابداعاً. وكما تعرفون نحن متخمون بصفات "المبدع" و"الخالق" و"حتى" الذي لا شريك له ولا نظير من اشباه الكتاب والفنانين وقد اعتدنا على اوصاف حجمها اكبر من حجم اصحابها.

لاضير إذا اردنا بها التشجيع والتكريم او اظهار المحبة. ولكننا لا نستطيع ولا يستطيع عاقل، يعرف ما الادب او ما الفن، ان يرتضي اعمالاً فجة او اعمالاً

ليس وراء زخرفها، حتى اذا كان جميلاً، معنى او حياة.

فالعمل الادبي ليس انفاظاً وصياغة تعابير كما العمل الفني ليس ألوان او جمعة او فوضى انغام. الانسان يريد ان يفهم، يريد ان يرى، يريد مشاركة او وصولاً، باختصار. هو يريد عوناً ولا يصل لأي من هذه عبر الكذب او التلطيح والقوضى. المعنى أو الكشف أو الدلالة الانسانية وسواها من مبادئ الابداع الانساني تحتاج الى ثقافة وفكر واضح والى رؤيا عاقلة وانتباه شخصي.

ليس كافياً ان تكون لغتك جميلة وعبارتك متقنة الصياغة. كما ليس كافياً ان تكون الوانك مختارة بذكاء ومنسجمة. ولا موسيقتك انغاماً لطيفة خلواً من النظام والتكامل ولا ان يكون التمثيل أصواتاً وايمايات وتهريجاً على المسرح.

نعم هذا كله مطلوب، ولكنه بعض من المطلوب يحتاج لنا بجمله فتاً. وكل الذين شاخوا قراءة وكتابة او تجارب فنية، يريدون تلك مبادئ أولى وادوات عمل وضرورات. لكن ان يظن أي من هذه الاعمال الفنية بلا رؤية وبلا رؤيا وليس وراءه معنى، يعني اننا بإزاء اعمال فارغة قد تسرنا او نبهت لها ابتسام رضا لدقائق ثم تمحي. فهي بلا اهمية ولا يسمح لها الزمن ولا العقل البشري بالبقاء.

الفن لا يرتضي ربع العمل او نصفه. يجب ان يكتمل ليكون فتاً والنص الكتابي يجب ان يكتمل بمعناه، او بمضمونه، ليكون أدباً.

يواجه النقد في أحيان كثيرة احتجاجات كتاب، شعراء، فنانيين وسخطهم لأن أحداً لم يُعَنِّ بهم وصارت العناية بمن يظنونهم دونهم. نعم، قد يكونون دونكم لغة او مهارات فنية لكنهم يمتلكون شخصياتهم المتميزة وافكارهم وتماسهم الانساني الخاص مع الحياة ومفرداتها. فرق كبير بين من يكتب عن نفسه، او عن الانسان والحياة ويقدم افكاره وانتباهاته ورؤاه هو، وبين من يعيد صياغة كتابات وافكار آخرين لا جديد فيها ..

نهتم بالاول لانه قدم انسانته الخاصة وهو ضمن الحياة الكبيرة ونحن نحس في عمله روحاً وقد صار العمل او اوشك، ان يكون حياً!

واظن عودتنا الان الى ما رواه بورخس من القاء الرسام الذي لا يستطيع ان ينفخ روحاً في عمله ليكون حياً، في النار سترينا رأياً يمكن تطبيقه على الكتابات الادبية والاعمال الفنية التي بلا روح.. الناس هنا لا تلقي اصحابها في النار ولكنهم سيهلون تلك الاعمال ويلقونها جانباً وهو جزء طبيعي واعتيادي لعمل لا معنى له ولا روح!

ياسين طه حافظ

نقط 2

مان راى

السريالية في الفوتوغراف
فيء ناصر

نصوص 4

مدينة العواصف

قصة موسى هاشم

سرديات

شعر محمد آدم

شعر 5

قصائد اوسلو

هادي الحسيني

قصائد

شعر فراس طه الصكر

رؤى 6

وتضحك ألف الخلدونية

زهير بهنام بردى

معمار 7

العمارة رقيقة درب

عادل مردان

نقد 8

جغرافية الجسد

في الكتابة النسوية

د. زينة الكسبي

بحث 9

الظاهراتية

والوجودية

وتأثيرهما على

الرواية العربية

حسين عبد علي اليوسفي

حوار 10

عبد القادر جبار

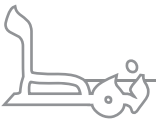
قصيدي تحمل تاريخي

وموقفي الكوني

سعدون هليل



في كتيب.. قراءة في كتاب «العائلة والكوارث» لحسين سرمك حسن — ناطق خاوصي 11



منح ميدالية نجيب محفوظ الى رواية سورية

الطريق الثقافي . خاص

ذهبت جائزة ميدالية نجيب محفوظ الأدبية للعام 2013 إلى رواية «لا سكاكين في مطابخ هذه المدينة» لمؤلفها خالد خليفة من سورية. وهي الرواية الرابعة للكاتب. الذي ظهرت ورواياته السابقة «في مدح الكراهية» على القائمة القصيرة للجائزة الدولية القصصية العربية للعام 2009. كما دخلت القائمة الأولى للجائزة المستقلة للقصص الأجنبية للعام 2013.



وتتناول روايته الجديدة قصة حياة أسرة من طبقة متوسطة في حلب منذ عقد 1960 وحتى العام 2005. كما تسلط الضوء على الحياة المتداخلة لأسرة ومدينة ونظام سياسي في الازمة. وصدرت رواية «لا سكاكين في مطابخ هذه المدينة» عن طريق داري نشر، احدهما في القاهرة والأخرى في بيروت. وكان خليفة يرغب باصدار روايته في سورية، لكنه لم يتمكن من ذلك. يذكر ان الكتاب الذي يفوز بميدالية نجيب محفوظ يصدر باللغة الانجليزية ويحصل على ميدالية وجائزة قيمتها الف دولار.

السينما الألمانية ضيفة شرف في مهر جان الأقصر

الطريق الثقافي . خاص

تشهد مدينة الأقصر جنوب مصر الشهر المقبل، إقامة الدورة الثانية لمهرجان الأقصر للسينما المصرية والأوروبية بمشاركة 62 فيلماً من 20 دولة. وتحل السينما الألمانية الحديثة ضيف شرف على المهرجان الجديد.

وقال المخرج المصري محمد كامل القليوبي رئيس مؤسسة نون للثقافة والفنون في مؤتمر صحفي بالقاهرة إن المهرجان سيفتتح بالفيلم المصري (لا مؤاخذه) لعمرو سلامة. وأضاف أن إقامة المهرجان في مدينة الأقصر يسهم في دعم السياحة في هذه المدينة التاريخية الواقعة على بعد نحو 690 كيلومترا جنوبي القاهرة والتي كانت عاصمة لمصر في عصر الإمبراطورية الفرعونية (نحو 1567 - 1085 قبل الميلاد).



وقالت رئيسة المهرجان ماجدة واصف في المؤتمر إن المهرجان الذي يستمر أسبوعا يعطي رسالة للعالم مفادها أن مصر تواصل الطريق نحو الاستقرار وأنها مازالت تلعب دورا مهما في الحياة الفنية. ويتنافس في مسابقة الأفلام الطويلة 12 فيلماً وفي مسابقة الأفلام القصيرة 23 فيلماً. وتعرض بقية الأفلام خارج المسابقتين. كما يكرم المهرجان في

هذه الدورة المخرج الروسي فلاديمير منشوف رئيس لجنة التحكيم التي تضم في عضويتها الممثلة الألمانية فرنشيسكا بيتري والمنتج البلجيكي جاك لورين والمنتجة الفرنسية ليز فايول والإستونية كادي لوك مديرة مهرجان السينما الأوروبية المستقلة والممثلة اليونانية كاترينا ديداسكالو ومدير التصوير المصري طارق التلمساني.

جائزة "الباتروس" الأدبية لمؤسسة غونتر غراس

الطريق الثقافي . وكالات

منحت جائزة "الباتروس" الأدبية العالمية للعام 2014 الخاصة بمؤسسة غونترغراس، للكاتبة الأميركية جولي اوتسوكا عن روايتها «بوذا تحت الصنبور». وذكرت وكالة الأنباء الألمانية بأن هذه المؤسسة، التي تقع في مدينة بيرمان الألمانية والمتعهدة بمنح هذه الجائزة، أعلنت بأن الكاتبة، التي ألفت رواية «بوذا تحت الصنبور» وصدرت ترجمتها في ألمانيا بترجمة كاتيا شولتس بعنوان «ما كنت أحلم به، تستحق نيل هذه الجائزة التي قيمتها 40 ألف يورو لعام 2014.

ومن هذا المبلغ ستحصل اوتسوكا على 25 ألف يورو فيما ستحصل شولتس على 15 ألف يورو. كما إن مراسم منح هذه الجائزة ستتم في 25 أبريل 2014 في المبنى القديم لبلدية مدينة بيرمان. وتروي اوتسوكا، التي ترجع جذورها إلى



اليابان في روايتها «بوذا تحت الصنبور» قصة مهاجر ياباني يأتي إلى مدينة كاليفورنيا بعد الحرب العالمية الأولى ويتم إخراجها من هذا البلد بعد هجوم اليابان على ميناء بيرل هاربر الأميركي في العام 1941. وذكرت لجنة التحكيم الخاصة بهذه الجائزة إن الكاتبة شرحت في روايتها هذه وبشكل غاية في الدقة وبشعر مؤزون كيفية إنفصال العوائل والناس عن بعضهم البعض، من دون أن تعطي مواضع أخلاقية بهذا الصدد.

جائزة أدبية جديدة ب قيمة 150 ألف يورو

الطريق الثقافي . خاص

يعتزم مجلس الفنون في إيرلندا إنشاء جائزة أدبية جديدة خاصة بالأعمال الروائية بقيمة 150 ألف يورو، من أجل دعم وتكريم الكتاب الروائيين الأيرلنديين.

وأعلن مجلس الفنون بأن هذه الجائزة تهدف إلى دعم الجيل الجديد من الكتاب الأيرلنديين. أما الجهات الداعمة لهذه الجائزة فهي مجلس الفنون في إيرلندا وجامعتي دبلن ونيويورك بالتعاون مع صحيفة تايمز الأيرلندية. وستخصص هذه الجائزة للكتاب في إيرلندا وفي سائر الدول ممن يكتبون باللغة الانجليزية.

مان راى.. السريالية في الفوتوغراف

أمنح الجمال للأشياء فتمنحني البهجة



فيء ناصر . خاص

بيت بيسوا هذه آخر ما قرأته من قارئ الإلكتروني وأنا أنتظر دوري لشراء بطاقة الدخول (باهظة الثمن) إلى المعرض الاستعادي لواحد من أهم مصوري القرن العشرين في الناشئال بورتريت كالري في لندن. صالات العرض ضمت 150 عملاً فوتوغرافياً فقط، برهنت واقعية أبيات بيسوا فقد أبدى مان راى الجمال وحطه بلقطاته ولوحاته التي كانت بانتظار الزائرين. لوحاته تتناغم فيها قبائل ضوء وظل تغمر موديله أو موضوعه.

لقد فعل الصواب ذلك الفتى

النيويوركي المنحدر من عائلة

روسية يهودية مهاجرة اتمهنت الخياطة

وتجارة الملابس حينما سمع نصيحة

صديقه المقرب (مارسيل دوشامب) بأن

يتجه كلياً إلى التصوير الفوتوغرافي وقد

كتب دو شامب عن مان راى فيما بعد "كان

إنجازه الأهم إنه تعامل مع الكاميرا كما

يتعامل مع فرشاة أترسم كوسيلة خالصة

لتحقيق رؤاه الجمالية لكن مان راى يميز

في ذاته الرسام عن المصور "أرسم ما لا

استطيع تصويره، الرسم يأتي من المخيلة

أو من الأحلام أو من أتلاوعي بينما تلتقط

عدستي الأشياء التي لا أقدر على رسمها،

الأشياء الموجودة أصلاً." مان راى

الذي رقص على حافة السوربالية إبان

تشكلها في باريس يتوارى خلف لقطاته

الفوتوغرافية وخلخ موديلاته، كان لوحاته

الصوربية فلما سينمائها طويلاً ومتسلسلاً

يمثله بشكل رائع معرضه الحالي في

الناشول بورتريت كالري والذي يغطي

سنواته في باريس ونيويورك وهوليوود

ولندن، لوحاته ليست فقط

وثائق صوربية حقبة معينة

لهي بل تمثيل عميق وقاضح

لهؤلاء الأشخاص عبر

حلفاتهم الفنية والأدبية

التي يمثلوها. هناك علاقة

وثيقة جلبة في صوره مع

شخصه فهم إما أصدقاؤه

وهو يحتمي بهم على طريقتهم وهذا نادر

الحدوث بين أصدقاء الحقبة الواحدة

وكان حياته يمكن قراءتها من خلال صور

أصدقاؤه وعشيقاته أو نجومات سينما

مشهورات، هناك هوس لديه كما عند

معظم السورباليين بالجسد الانساني

العاري وهذا المعرض ملئ بالصور العارية

التي تتجاوز الغواية إلى توثيق الجمال بكل

معانيه ومن كل اتجاهاته بعدسة الكاميرا

. حياته تآثرت بين صور (كيكي) المغنية

الباريسية الشهيرة والتي ارتبط معها

بعلاقة حب وعمل منذ قدمه إلى باريس

عام 1922، وبعدها المصورة والصحفية

الأمريكية (لي ميلر) من عام 1929 إلى

عام 1932 حيث أبدى بمساعدتها أسلوب

الشمس (وهو تسجيل الصورة ذاتها

على صورة مطبوعة على أساس أن تكون

الألوان متعارضة كلياً أو جزئياً مع لونها

الأصلي حيث تظهر مناطق اللون الأبيض

سوداء وتظهر المناطق السوداء بيضاء

اللون بدرجات متفاوتة) والتي تركت مان

راى لتزوج من ثري مصري يقطن باريس

وبعدها مرحلة الراقصة (آدي فيدلين)

من عام 1936 إلى 1940 عندما غادر

مان راى باريس الممزقة بسبب الاحتلال

كان إنجازهم الأهم انه تعامل مع الكاميرا كما يتعامل مع فرشاة الرسم كوسيلة خالصة لتحقيق رؤاه الجمالية.. مارسيل دوشامب

النازي عائدا إلى الولايات المتحدة حيث تزوج من (جوليت براونر) التي بقيت معه إلى وفاته عام 1976، كل لوحاته عن عشيقاته وخصوصاً (لي ميلر) مشحونة بعاطفة وانجذاب للجسد وتقدير للكانن ومحاولة إبراز هذا الكائن وخفاياه.

صورته المشهورة عن الماركيزة الإيطالية (كاساتي عام 1922) والتي تصورها بأربعة عيون، هذه الصورة ليست وليدة خدعة بل نتيجة التصوير المزدوج للعينين والصاق صورتين العينين على بعضهما لتبدو الصورة ذات نظرتين متلاحقتين مما جعلها غلاماً لمجلة كفتري فير المشهورة للأزياء. الصورة المشهورة

التيويول 1924 لعشيقته الراقصة والفنانة (كيكي) والتي يصور ظهرها كآلة كمان حي كم تبدو نموذج سوربالي سابق لعصره ومتجدداً كلما نظرنا إليه حتى في وقتنا هذا الذي ندرت فيه أندشه عامة الموديل والتي تدير رأسها قليلاً إلى اليسار

يمائل الجزء العلوي من الكمان بينما أقرطها الطويلة تقابل منابيح شد الأوتار وزند الكمان هو العمود القفري للظهر بينما رُسمت علامات الكمان بالأسود على الظهر العاري بدقة في قسمه السفلي، هذه الصورة كأنها نشيج الكمان بحب الظهر الفرنسي الباذخ العاري. الصور المعروضة تظهر معرفة حقيقية للرسم بمنح الوجوه حضور قوي باستخدام الضوء وبتقديم

الوجوه على خلفية مناسبة معنمة وكثيراً ما أضاف مان راى مربعا لكي يركز على بؤرة الصورة. وهناك أيضاً اهتمام عميق بالعمليات التي تجري على الصور بعد ان تلتقط نلاحظ ذلك في صورته الشخصية



الصورة ANP

راى مع سلفادور دالي منتصف ثلاثينات القرن الماضي.



ماريو فارغاس يوسا، يفوز بجائزة كاديس للحرية

الطريق الثقافي . وكالات

فاز الكاتب البيروى ماريو فارغاس يوسا، بجائزة كورس ده كاديس للحرية للعام 2014. وافادت وكالة الأنباء الاسبانية «افا» ان هيئة تحكيم هذه الجائزة اختارت بالاجماع ماريو فارغاس يوسا كفائز بالجائزة. واعلنت بلدية كاديس، التي تقيم هذه الجائزة، ان سبب هذا الاختيار هو دفاع يوسا الدائم عن مفهوم الحرية من خلال الأدب، سواء في الصحافة أو السياسة وكذلك إلمامه واجادته للغة الاسبانية.

ويعد سماعه هذا النبأ، اعرب يوسا في رسالة عن ارتياحه وشكره لهذا التكريم وقال، ان هذه الجائزة تذهب إلى مدينة اقامت منذ مطلع القرن التاسع عشر، علاقة وثيقة مع التطلعات الديمقراطية والتحررية للشعب الاسباني وجميع شعوب امريكا اللاتينية. ويعد ماريو فارغاس يوسا واحدا من اهم الروائيين والكتاب المعاصرين، وفاز حتى الان بجوائز ادبية عديدة، بما فيها جائزة نوبل للاداب للعام 2010



أكثر من 500 كاتب يطالبون بتحديد الحقوق الرقمية الدولية

الطريق الثقافي . وكالات

طالب جمع من الكتاب في رسالة وجهوها إلى الأمم المتحدة، بحماية الحقوق الديمقراطية في الفضاء المجازي. وافادت صحيفة «الغارديان» البريطانية ان عددا من أكبر الكتاب في العالم بمن فيهم غونتر غراس، وأورهان باموك، ومارتين اميس، وأروندراتي روى، وتوم استوبارد، ومارغريت أتوود، ودون ديليو، وريتشارد فورد، ويان ملك اوان وهينغ مانكل طالبوا بالرفع عن الحقوق المجازية للناس. وجاء في هذه الرسالة: ان الحكومات تستطيع من خلال النقر على الفأرة الحاسوبية، مراقبة هاتفك وميولك وبيديك الإلكتروني ومواقع التواصل الاجتماعي وبحيث على الانترنت، وهذا الامر يجعل من المقدور تتبع توجهاتك وميولك السياسية والحصول على جميع مصادر ومعلوماتك، وبالتالي تستطيع التنبؤ باستهلاكك وسلوكياتك. وازادت الرسالة ان هذه الحقوق الجوهرية الانسانية قد اهدرت الان وافترغت من معناها على يد الحكومات والشركات الخدمية وذلك بسبب التوسع التكنولوجي.

كاتبة ألمانية تفوز بجائزة أفضل رواية أجنبية في الصين

الطريق الثقافي . وكالات

فازت الكاتبة الألمانية آن غستهويوز بجائزة أفضل رواية أجنبية مترجمة للصينية للعام 2013 عن روايتها «رغم هذا فإننا أخوات»، وذكرت وكالة الأنباء الألمانية بأن هذه الجائزة قام بإيادتها مدير عام ورئيس شورى المنقحين في «دار نشر الأدب الشعبي» في بكين، غوان شي غوانغ على الفائزين لهذا العام ومنهم الكاتبة الألمانية الوحيدة أنا غستهويوز. وتعد الرواية التجريبية الأولى لغستهويوز في مجال الكتابة وأعلنت دار كيبين هويرفيج الألمانية، التي نشرتها عن بيع 185 ألف نسخة منها لحد الآن. وتعمل غستهويوز بصورة احترافية في المجال التلفزيوني وفازت في العام 2012 بجائزة التلفزيون الألماني.

تشهد أوروبا والولايات المتحدة إقبالاً على الكتب الصينية المترجمة إلى الإنجليزية، بعد فوز الكاتب الصيني مويان بجائزة نوبل للآداب. واحتل الأدب الصيني مؤخراً موقعاً مميّزاً في الغرب بشكل عام، على الرغم من أن الفهرس الاخير لجائزة ايمبلج دبلن، التي تعد من الجوائز العالمية المميّزة، ضمت أسماء 152 كتاباً منتخباً من مختلف بلدان العالم، لكنها خلت من أي أثر للأعمال الصينية المترجمة إلى الإنجليزية.

موجة أدبية صينية تجتاح العالم



كلمة فقط تشير إلى نوى الحداثة الجديدة، وإشارته هنا ليست خالية من الموقف النقدي الذي ضمنه ملاحظاته على سياق الشعيرة الحديثة. من هذه النوى، أن ديوان السياب "أزهار ذابلة" يحتوي على:

1. اللون الجديد.
2. غير مألوف.
3. يتسم بميسم العصرية.
4. قصيدة هل كان حيا محاولة جديدة.
5. وزن مختلف وتوزيع في القافية.
6. محاكاة الشعر الافرنجي.
7. جرأة في المسلك الشعري الجديد.
8. خاليا من الطلاوة.
9. تجديد في الشعر العراقي الذي بقي مدة طويلة دون مواكبة النهضة الحديثة.
10. الأثر إلى شعر اليوم.
11. لا اريد أن أرسم منهجا مستقبلاً لهذه

التريحة الموهوبة،

12. الموهبة الأصيلة تتشجر وتقيض من غير ان

تخضع للحدود والقيود،

13. إن سير الشعراء تملنا أن ذوي المواهب الناجحين، هم الذين تبعوا كثيرا، وعالجوا نفوسهم بأقصى الجهد، وكافحوا كفاح الابطال، حتى بلغوا مرتبة الخلود.

13. انتظر خرائد للشاعر المسحور، نستعذب

تلاوتها، وتجلب لنا المتعة الذهنية وتكسب

عراقنا فخرا، في عالم الشعر الحديث.

ثلاث عشرة مفردة نقدية جديدة ومستقبلية

ومباشرة ضمنها مقدمته التصيرية.

ليست هذه المقدمة مجرد كلمات، بل هي تعبير

عن وعي نقدي متقدم، شخص فيه روفائيل

بطي فيها ملامح التجديد في الشعرية العراقية.

من أهم هذه الملامح:

1. تشخيصه للقيود التي تُخضع القصيدة لغير

سابقها.

2. تشخيصه للتجديد باعتباره كسراً للقيود

الفكرية، ونعت ذلك المسمى بكفاح الأبطال.

3. تشخيصه لا أهمية التجديد الذي يجلب

المتعة والفخر.

في هذا السياق نجد روفائي بطي في مقدمة

العقول التثويرية التي اهتمت بحركات الشباب

ودور الثقافة في حداثة المجتمع. نخلص من هذا

كله، أن المرحلة التي كتب السياب بها ديوان أزهار

ذابة، مرحلة انتقال جذرية وحد زمني فاصل

بين طريقتين في الشعرية، فالجمل والعبارات

التي كتبها بطي عن ديوان أزهار ذابة، جزء من

الهلج الثقافي / الاجتماعي، المبرر عن سياق

هئة اجتماعية كانت تربط بين حداثة المجتمع

والحداثة الشعرية، لا شك أن مرحلة بدء

الحداثة تحتاج إلى من يبدأ تشخيصها نقديا،

والبيداتيا لا تكون مكتملة، بل هي اشارات

ناضجة بحقيقة جديدة، وروفائيل بطي بمقدمته

القصيرة وضع تاريخ الحداثة الشعرية موضع

صدام مع التيار التقليدي، وعدّ مسعى السياب

"جرأة" فقال "فسمي أن يعمن في جراته في

هذا المسلك المجدد". حيث وضع روفائيل بطي

النص الشعري الحديث في سياق تاريخي /

اجتماعي، وهو سياق يشكل جزءا من حركة

تحديث المجتمع، حيث كانت الجذور الثقافية في

عشرينيات وثلاثينيات القرن الماضي، ممثلة

إضافة إلى الشعر بنوى التحديث والتجريب،

خاصة الفن التشكيلي والرواية والقصة

القصيرة، وإذا ما اعتبرنا الشعرية القديمة

أيضا جزء من اللهجة الاجتماعية السائدة التي

تفتني بالموروث والدين والقومية واللغة القديمة،

فأى خروج عنها يتطلب وجود هئة اجتماعية

مقتنعة بأنها تؤسس للهجة ثقافية اجتماعية

جديدة، متولدة عن سابقتها ومفتنحة على

مساحة من العمل الثقافي الوطني.

فقال عن القصيدة التي تنصهر للشعوب،

بالرغم من أنها عمودية إلا أن نبرة الحداثة

الفكرية فيها واضحة، وخاصة حركة الزوج في

اميركا فقال: "أن يملأ السكون اضطرابا وأمل

أن يبتئق عن ليل هذا السواد، فجر ينزع الدنيا

صفاء وسلاما". ووضع من التعابير المشحونة

بالرغبة بالتجديد والخروج على السياقات

الثقافية العامة.

أن روفائيل بطي يمثل جماعة اجتماعية سياسية،

وفيها شيء من المهنية تستعمل مجموعة كلمات

خاصا بها، يميزها عن التجمعات اللغوية

الأخرى. "كما يقول: بيار. ف. زيبا. ونجد

ذلك واضحا عندما يستقرئ مفردات الثقافة

والسياسة في الاربعينيات من القرن الماضي،

يجد أن نغمة الحداثة والتجديد لا تقتصر على

هئة المثقفين، بل شملت العمارة والفن التشكيلي

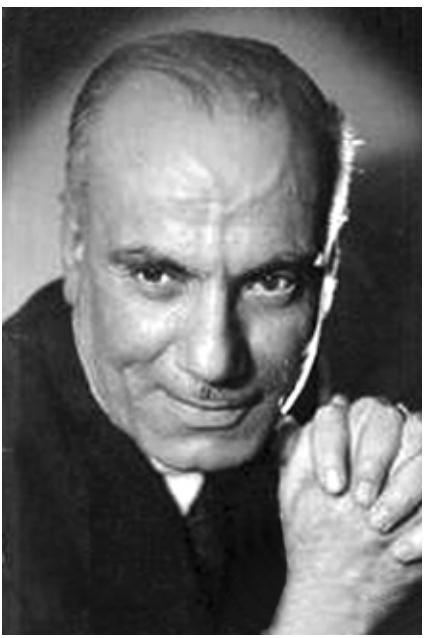
واللغة السياسية، والفنون التمثيلية والتقصية

والتعليمية.

ولا يسع المجال هنا للاستطراد بعرض هذه

التجديدات الفكرية والثقافية والسياسية التي

صاحبت حركة التجديد الشعري.



على المصطلحين من الزوج، فخطاب المغني الزنجي (رويسن) الناثر على الظالمين الذين يسومون بني جلدته خسفا ويعدمونهم لغير ماسبب، فنأشده "ان يملأ السكون اضطرابا وأمل أن يبتئق عن ليل هذا السواد، فجر ينزع الدنيا صفاء وسلاما".

كل ما يريده روفائيل بطي يومذاك من الحداثة،

إنها تتغلغل ليس في الفكر السياسي، إنما

في الاساليب الأدبية والقول الشعري والفني،

ويمكنها ان تكون ممثلة بقصيدة عن فتاة

احبها السياب، أو قضية اهتم بها، وهذه النقلة

بالموضوعات من الاغراض الشعرية القديمة إلى

الموضوعات الاجتماعية والنفسية الحديثة، تعد

خروجا دلاليا على اغراض الشعرية القديمة.

تزامن عندي قبل الدخول في تفاصيل رأي بطي

عن السياب، قضيتان: مؤلفات روفائيل بطي

الأدبية والفكرية، وأحداث عام 1947 التي مر

بها العالم العربي بها.

على مستوى النشاط الأدبي والفكري نجد

بطي خزينا من المساهمات الفكرية والأدبية،

فمن مؤلفاته: "سحر الشعر" وكتاب عن أمين

الريحاني، وكتاب بعنوان الربيعيات، وكتاب

الصحافة في العراق الطريق الذي ورثه لإبنته

لناقق بطي، ثم كتاب فيلسوف في بغداد، هذه

الاضامعة ليست كل نتاجه الأدبي، ولكن النظر

إليها تصب جميعها في حركة الحداثة الفكرية.

أما الأحداث في عام 1947 فكان في

مقدمتها تقسيم تقسيم ثقافتها، وقد

أنشأت هذه الحال ردة فعل جماهيرية بين

القوى التقدمية بعد أن رفض الاتحاد السوفيتي

التصويت على قرار الأمم المتحدة، لكنه عاد

ووافق على التصويت عام 1948، أما على

مستوى العربي، فكانت تونس في مقدمة من

استجاب للتغييرات الثورية في العالم فشهدت

عام 1947 اضرابات وطنية عمت تونس،

وفي السودان ثمة حركة لانفصال الجنوب

في الشمال، وفي العام نفسه فجر السوفيت

أول قبيلة نووية تحديا للقنبلة الأمريكية في

هيروشما وناكزاكي، وفي العام نفسه أيضا

جرت محاكمة الأباء الالمان المهاجرين إلى

امريكا، والكتائب التقدميين الامريكان، وفق

نيويورك محاكمة برتولد برشت، واثر ميلر،

وشارلي شابلين، وغيرهم، وفي القاهرة ثمة

نهضة فكرية قادتها الجامعة المصرية، وعندما

يسافر طلبة عراقيون للدراسة، يعني ثمة تطلع

للتنهوض في العراق، ويجبرنا روفائيل بطي ان

ثلاثة من الطلبة جاء بديوان السياب ليضع

له مقدمة، وهذا يعني ثمة انتباهة متقدمة

لأهمية السياب الشعرية سواء اكان منتميا

للحزب الشيوعي ام كان صديقا، فالمثقفون

العراقيون في الداخل أوالخارج كانت عينهم

دائما على حركة التقدم في العراق كله. وبالفضل

كانت استجابة روفائيل بطي منسجمة والحركة

العامة للنهوض الفكري والتثويري.

لا شك أننا بصدد تشخيص هوية "جماعة"

من المثقفين العراقيين التثويريين، لها اهتمام

بالثقافة الحديثة، وذلك نجد تعابير وجمل من

قيل: إن شعر السياب، من اللون الجديد في

وادي الرافدين، وغير مألوف عند من ينشدون

الشعر عندنا، الا انه يتسم بميسم العصرية وان

خلا من الطلاوة أحيانا بل نجد الشاعر الطليق

يجول جديدا في احدى قصائده – هل كان

في 9 فيآتي بالوزن المختلف وينوع في القافية،

محاكيا الشعر الافرنجي، فسمي ان يعمن في

جراته في هذا المسلك المجدد، لعله يوفق إلى أثر

شعر اليوم، فالشكوى صارخة على أن الشعر

العراقي قد احتفظ بجموده في الطريقة مدة

اطول مما كان ينظر من النهضة الحديثة"

ومناك عدد من الجمل النقدية المهمة التي

قالها روفائيل بطي في المقدمة القصيرة 474

بطي عن ديوانه "أزهار ذابلة"، إنما هو تشكيل منظومة فكرية لإعادة الوعي بما تقدم، ومن هنا يأتي بالسياب من جنوب العراق ليضعه روفائيل بطي إلى جواره في القاهرة، وعلي طاولة البحث في كردستان العراق عينكاوا"، هذا يعني ان بعد خمس وستين سنة ما يزال النص الذي كتبه روفائيل بطي حيا، يقرأ ويناقش ويشار إليه، وما زال السياب حيا كذلك، ليس بقصيدته فقط، إنكا بثورته الأسلوبية، وبعد هذا النص في منطق الوعي الفني والاجتماعي، لأنه خطاب تحديث، وخطاب تبليغ، وخطاب تثوير، تحديث من ناحية انه يتطلع بعد سنتين من نهاية الحرب العالمية الثانية، فكان ممثلا بالبشارة الحداثية وبالتصور القادم للشعرية في العراق، وهي تتناول ليس ما يحدث هنا بل ما يحدث فيس العالم، وما تذكره بحركة الزوج في امريكا وكيفية نضالهم من اجل الحرية إلا شاهدا على شمول الحداثة

منابع فكرية وانسانية عديدة، وبالتمرد على

الشعرية التقليدية، هنا بشر في مقدمة قصيرة

عن ملامح شعرية مركزها العراق ورائدها

السياب، وما تثويره الا يكون الشعرية القديمة

لم تعد كافية اسلوبيا لاستيعاب مخاض التجربة

التي تعيشها الثقافة العربية بعد الحرب العالمية

الثانية، فالمرحلة التي اعتبرت الحرب العالمية

الثانية، ما بعد عام 1945 تعني بالنسبة

للعراق ما تعنيه بالنسبة لأوروبا، حيث انتشرت

بواكير النهضة الفكرية، بعثات شباب للنهلي،

افتتاح كبر على الحياة المدنية، احصاء

سكاني عام 1947 متميز واساسي في العراق،

وتنوع مصادر المعرفة الفكرية واصبحت لغة:

الثورة –التقدم – النهضة – قوى الشباب التي

سماها "عنوانا لفتوة"، مادة ثقافية وادبية

ومشروعا سياسيا، ورؤية للمنطقة كلها – حيث

يتضمن نبرة التحديث والتثوير، بوصفهما

عنصري الثقافة اليومية لقراء الصحف

والمجلات والتجمعات الثقافية. ونجد ذلك

مؤسسا في صحيفة "الصحيفة" لحسين الرحال

ورعيل الحداثة والتثوير في العراق، ولعل باكورة

هذا الحس الاجتماعي هو وجود رجيل من

الطلبة الشباب المتحمس للتجديد في مجالي

السياسة والشعر متحمدين على قوى الأفكار

الحديثة التي انتشرت في العالم، ووجدت

صداهها في وثبة كانون عام 1948، يضاف إليها

الحركات السياسية والفكرية التي نهضت في

العالم العربي، ثورة في تونس وثورة في جنوب

السودان. إن حاجة المنطقة إلى التغيير خاصة

وان حداثة التغيير هبت على معطى الدول

الأوربية فغيرتها من أنظمة مهيمن عليها من

قبل قوى فاشية، إلى دول تشد الحرية، كانت

الهاجس الذي انشغل الشباب العربي فيه بعد

حركات الثلاثينات التي اجهضت في مصر

والعراق. سعد زعول في مصر وثورة العشرين

في العراق ومظاهرات عام 1930 ضد معاهدة

بورتسموث في العراق. ونخوة الشباب لم تقتصر

على روفائيل بطي، بل كان ثمة مجموعة

تثويرية من طلاب الحداثة، منهم: روفائيل

بطي، حسين الرحال، ومحمود احمد السيد

وأخرين، وكانوا بالفعل متقدمين من زمنهم،

لأنهم وجدوا في نتائج الحرب العالمية الثانية

وانتصار قوى الحرية على الفاشية الألمانية

طريقا لتحرير الشعوب. هذا الشعور الذي تجلى

عند السياب الشاعر الغض الالهاب بقصائد

حديثة، وعند السياسيين والمثقفين العراقيين

بتشكيل الأحزاب والصحافة والحركات

النهضوية والمظاهرات، ولم يقف على ما

يجد في المنطقة العربية، بل تجاوز ذلك إلى

العالم، كما يشخص روفائيل بطي، فوجد في

حركة الزوج طريقا للتحرر، ويشير بطي إلى

ان السياب الشاب قد وجد في مظهر آخر بجنوه

روفائيل بطي .. المجتمع والتثوير والشعر

مقدمة بمشروع حدائوي

ياسين التصير

تعد المقدمة التي كتبها روفائيل بطي لديوان السياب "أزهار ذابلة" بمثابة مشروع ثقافي نهضوي، ابدا بالشعر ولم ينته، حيث انفتح مشروع روفائيل بطي على المجتمع والحداثة والافكار التثويرية والشعرية الحديثة، ومنذ بداية المقدمة التي سندرجهها كاملة هنا، وضعنا روفائيل بطي في صلب العملية الفكرية النهضوية. يقول روفائيل بطي في المقدمة: "حمل الي ثلاثة من الطلاب العراقيين الذين يتلقون العلم في الجامعة المصرية، مجموعة هي مادة ديوان لشاعر عراقي شاب، يطبع في احدى مطابع القاهرة، وطلبوا مني تقديمها لها، تصفحت هذه الاشعار، ففرقتني بناظهما انه في عنفوان الفتوة، وقد ركب في طبعه الاحساس، واتقدت العاطفة في قلبه، وافعم ذهنه بالخيال، واكثر ما اندفعت اسانيته نحو (نصف الانسان) الثاني.

مقدمة روفائيل بطي كل هذا الطماح الثقافي والاسلوبي. فجاءت المقالة متراسة، بإطار صحفي متميزة بحجمها وبالعلامات الحاوية لها، وبكثافة نقدية، شخصت ملامح تجربة جديدة في الشعرية العربية. وهذا يعني ان فن المقالة الأدبية يومذاك يجمع بين الصحافة والنقد، بين ايقاظ الوعي وتشخيص الملل، وهي ميزة تحسب للثقافة التثويرية التي جعلت من حجم المقالة النقدية/ الصحفية، مادة للقارئ العادي والمتخصص معا. وتسجيلا لما يفكر به الرعيل المتقدم من رجال التثوير في مجالي الثقافة والسياسة. وها هي المقالة نفسها نعالجها بعد خمس وستين سنة من الآن، كما لو

أنها كتب يوم أمس، فروفائيل بطي من مؤسس

فن المقالة النقدية الصحفية، التي تمتاز بوصفها

فنا قائما بذاته، مميزا لها عن المقال النقدي،

وعن المقال الصحفي. وهذه البنية المتقصدة،

بنية سياسية شعرية، فتواصل بكلمات قليلة-

474 كلمة فقط – ما تريدة عن أفكار كبيرة،

ومنها ابتدأ النقد الذي تأسس على أرضية فنية

تتبع تطلمات شباب الذين يريدون التغيير وعلى

مستويات اجتماعية وثقافية وسياسية ومن بينها

الشعر.. وإذا ما حسبنا أن فن المقالة الصحفية

/النقدية يتوجه إلى الشعر، سنكتسب المقالة

من الشعر اختزاله، ومن المعاني المضمرة في

الشعرية تأويلاتها، ولذلك يشعر قارئ المقالة

أن بعض جديدها هو كثافتها وإضافة إلى ما

احتوته، وقد تماهت هذه البنية للمقالة مع

موضوعات الشعر يومذاك، وروفائيل بطي

نفسه كان يكتب يومذاك القصيدة الثثيرة قبل

أن تأخذ هذه القصيدة قالبها الفني واسمها

المصطلحي، فالرعيل الأول للتثويرين العراقيين

كان مثقفا واسلوبيا يتمثل فن الخطابية وفن

المقالة، فتجد فيها النغمة الرومانسية حين

اشار إلى أن الديوان الشعري للسياب يمتلك

ارضية رومانسية، وهذه النغمة الرومانسية

يومذاك، وما تزال صنو الثورة الاسلوبية

والفكرية، لانسجام هذه النغمة وطبيعة المرحلة

الناهضة سياسيا وثقافيا وفكريا، أذا، فحظ

في أيام تشرين الأول الاخيرة من عام 1947

وبعد أقل من ثلاثة اشهر ستكون في العراق

وثبة كانون الثاني 1948، التي هزت عروش

السياسة العراقيين والانجليز، ومن هنا يكون

روفائيل ورعيل الحداثة النهضوية يستشرفون

ليس الجديد على مستوى الثقافة، إنما الجديد

على مستوى الفكر والسياسة والحرية والتحرر.

واحتفالنا بروفائيل

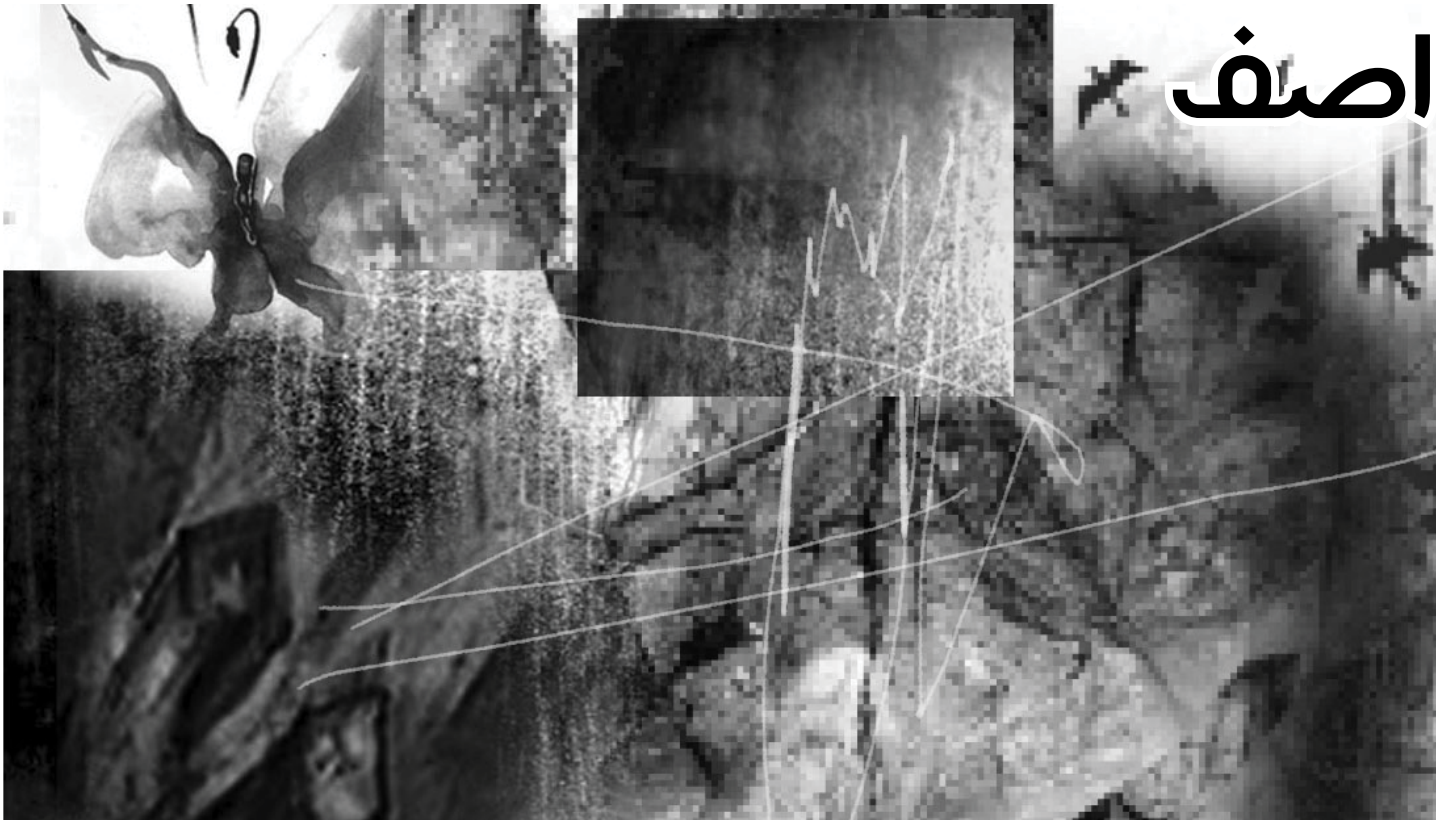
مدينة العواصف

موسى الهاشمي

قال بعنف مفرط: أرحل!
اندثشت، وحدقت في عينيه مسائلاً، فعاد يؤكد:
- أرحل. المدينة ميوءة بالعواصف المدمرة، هذه
فرصتك الأخيرة. لن أحذرك ثانية.
قلت وأنا ألحظ اليمين والشمال بقلق:
- لا أثر يؤكد قولك. كل شيء طبيعي وهادي.
قال باحتجاج صارخ وهو يضرب فخذة بباطن
كفه بقوة:
- لا تخدعك المظاهر، العاصفة قادمة، ستهب
في أية لحظة. مثلما قلت أغتتم الفرصة وغادر.
وأنا أتذكر موقع ولادتي الأثير قلت بعناد:
- لن أغادر. لن أبرح مكاني هذا ولن يضمني
غيره!

علق احد أبناء المدينة على ما حل بالمدينة من
خراب على يد العاصفة من جهة النيران من جهة
أخرى قائلاً:
- رغم أن المدينة لا تخلو صفحاتها من العواصف
الخانقة يوماً وأن العواصف إحدى أهم مميزات
جزء لا يتجزأ من تاريخها الطويل وأن تلك
القصص المتداولة ذكرت أن بعض تلك العواصف
أقلت في قلب المدينة ثيراناً أكثر غرابة وأشد
عبثاً قبل هذا التاريخ لذلك أصبح أمرالمدينة
محسوماً من إنها لن تتعافى أبداً، أبداً، أبداً...
غير أن العاصفة الأخيرة التي جاءت من الجنوب
والغرب في آن معاً، وبشهادة الجميع، هي الأشد
تدميراً والأكثر فتكاً والأسوأ ثيراناً وسوف تمكث
في الذاكرة خالدة إلى الأبد.
لم أعلق رغم أنني كنت من المؤيدين لرأيه
والداعمين لأفكاره.

ثم أستعمت لقول آخر:
- لم أشاهد ثيراناً جامعة تآكل بنهم منقطع
النظير مثل هذه من قبل!
وقال آخر وهو يتعمق جيداً:
- عجيب أمرها! لم تستثن الفضلات الملوثة!
- لا شك كانت مشردة في شتات الأرض وأصقاعها
بلا مأوى ولا طعام ثم حملتها العاصفة إلى هذه
المدينة المنكوبة بالعواصف الملعونة.
- لعلني أبصرت مثلها سائبة في غرب الكرة
الأرضية.
ورد غيره:
- يخيل لي أنني رأيت بعضها في بلاد الشرق
أيضاً!
وابتورت امرأة تتقف وحيدة على بعد أمتار مني



مدافعة:

- هذه الثيران لا شبيه لها.. هدها الجوع على
مر الأيام والسنين حتى برت أجسادها الفاقدة ثم
حملت لي هنا على جناح السرعة فوجدت الغذاء
متاحاً للجميع فاعتنمت الفرصة مستحوذة على
كل شيء.. ذلك لأن شعب جوع الماضي يطاردنا.
وتشجعت امرأة أخرى وقالت:

- غير مباينين، بينهم شبه كبير، بأنها ثور واحد
وليس ثيران عدة. الشبه في نسبة الجوع أو في
طريقة التهام الطعام. عرفوا الأهوال وعركتهم
المنح والمعاناة وذاقوا الإملاق الشديد الوطئة.
هم اليوم بأمس الحاجة إلى فرصة للتفكير.
أرجوكم، لا تصدروا قراراً متسرعاً بشأنهم. ما
هو غريب أيضاً، أنني كنت أفكر بعمق زائد عن
الحد، فقد أتت فلم أجد أحداً يقف إلى جانبي

على باب حظيرة الأبقار التي كنت أمتلكها في
طرف المدينة! ابستمت وعدت أدراجي لأخترق
شوارع المدينة المنكوبة بالثيران والمكبلة بالنعاسة
بصومية وألن أهلها الحمقى واليؤساء وأشق
طريقي وسط الزحام لأبلغ المنزل بأنفاس
مقطعة وعقل ثائر وأمل مفقود وإحساس متلبد
وأنزوي في ركن منه ليلفني الصمت. وبصفتي
أحد أعيان المدينة وأثرياءها غضضت الطرف
عن تلك الثيران وعيبتها غير السائغ، المدمر
للأعصاب، كما أنشغلت عن الحظيرة بأمور
التجارة والمال ولم أتذكرها إلا بعد حين. وعندما
سنتح الفرصة أغتمنتها وذهبت برفقة الأسرة
فهلاني ما رأيت. فقد وجدت الثيران التي حملتها
العاصفة وكانت عجفاء نحيلة، مثيرة للشفقة،
قد قلبت الموازين. فهي لم تعد مجرد ثيران كبقية

الثيران التي نعرفها انما تحولت إلى آفة نهمة
لا تتوقف عن الأكل وضناكة فاقت كل خيال. فقد
أستولت على حصص كل العجول والأبقار - كما
ذكر لي القائم على شؤون الحظيرة- كما أنها
لم تستثن حليب الأبقار من خلال رضع أئدائها
وجراء الستيلاء على علف البقار جعلها نحيفة
للغاية لا تقوى حتى على الوقوف ودر الحليب.

ثم نظرتي وأضاف وهو يشير إلى الثيران:
- انظر إلى حجم كل منها كيف اتسع وأنظر إلى
القرورت كيف استطلت واصبحت مخيفة.
ثم أضاف بيأس:

- أنظر إلى الطول والعرض. هل سبق وأن رأيت
ثيراناً بهذا الحجم؟ أن شأنهم أمسى خارج
السيطرة، ولا اذن احداً يتمكن من ثيهم باتت
هذه الثيران تتمتع بقوة يعجز كل فرد من أهل
المدينة عن وضع حد لعبيتهم أو زحزحتهم.
ثم أنظر إلى حال الأبقار إلى أين أتت. اهذه
الأبقار التي شاهدها آخر مرة؟ انها واهنة
وركيكة وعاجزة وفي طريقها إلى الهلاك. عاينت

الثيران بدقة وهي تصول وتجول في الحظيرة
وكيف انحسرت الابقار في احدى زواياها البعيدة
مختضة كسقف النخيل من شدة الخوف ثم رأيت
احد الثيران يهاجم بقرة واهنة القوى مستسلمة..
اعتلاها فخارت قواها ولم تتحمل ثقله وتكسرت
قوائمه وسقطت محتضرة فرفسها ليقتضي
عليها ثم هاجم الاخرى وسفدها فانهارت
فتركها وراح يصدر خواراً مخيفاً كالرعد ويقفز
ويذري التراب في ارجاء الحظيرة ولما لم يجد
من البقار من يدانيه هاجم الثيران الأخرى ولما
كانت كلها متعادلة القوة والحماقة غارت بعضها

على بعض بطريقة مثيرة للسخرية والتعجب. اما
الحظيرة فقد طالها الخراب البالغ. بدت مهدمة
الاركان مهمله، يسفى فيها التراب. وما حال
المدينة بمختلف: تبدو بيوتها من بعيد خرائب
مهجورة أشبه بالمباني الغابرة التي عفى عليها
الزمن، مهدمة هي الأخرى. وهذا ماجمل الذئاب
تهاجمها من كل جانب وتقتل الابقار والرجال
الضعفاء والنساء والأطفال. الذين لا مأوى
لهم، يلتحفون الشوارع في الليل، ويقتاتون على
النفايات ولا حول لهم ولا قوة. قفلت بأعصاب
ثائرة، توشك أن تتحطم من شدة الغيظ:

- لايد من ان يوقفهم احد والا عم الخراب وكتبت
النهاية على يدهم.

قال القائم على الحظيرة باستسلام مطلق:

- أعلن أمامك عن عجزيوضيق حيلتي. تصرف

أنت!

قلت وأنا أصر على أسناني:

- ساعيد هذه الثيران بالقوة إلى من حيث أتت.

قال بيأس:

- لن تستطيع. فكر بعلم آخر يكون معقولاً.

قلت وأنا أستلم مسدسي:

- سأقتل هذه الثيران بنفسي.

قال وهو يلوي شفتيه امتعاضاً:

- اعد المسدس على قرابه. لن ينفع. ستعرض
نفسك للموت المحتم. انظر على العيون الحمراء
كيف تتدحج، أنظر إلى الحجم كيف أنتفخ، الجميع
متحفز للصدام. أما لو طال وقوفنا هنا فلا
استبعد من ان نهاجم بلا رحمة.

فصحت وأنا اعيد مسدسي إلى قرابه:

- والحل؟ ما هو الحل؟ هل نتركهم يتمادون
في العيب: يلهون بممتلكاتنا ويتهبون أرزاقنا
ويأكلون ويهدمون بيوتنا؟ هل كتب علينا أن نظل
مكتوفي الأيدي نشاهد الخراب والدمار الذي
طال كل شيء؟

ضحك وقال:

- سيدي، لا أنت ولا أنا نملك الحل! الحل لدى
الأبقار نفسها.

ضحكت ساخراً كدت أستلقي على قفائي من
شدة التهقمة ويدي تشير إلى الأبقار الضعيفة
المتهاكة رغم أنني منذ زمن بعيد لم أضحك
بحق.

-ها، ها، ها. أهذه بيدها حل؟ بكل تأكيد انك
تهزأ.

قال وهو يرسم الصلابة والجد على محياه:

- حاشا، سيدي، أن أكون أمامك من الهائزين،
ولكني رجل مجرب نيفت على الستين وأنا اخدم
الأبقار واعرف أين تكمن قوتها وكيف تضع حداً
لحماقة مثل هذه الثيران!

- انبثني بما لديك عنها!

- لا حاجة لذلك البتة.. أنت تتقف في مدينة
العواصف. هذه ليست أول ولا آخر عاصفة. وما
عليك سوى الانتظار فالأبقار هي الأخرى خدعت
وقد تفكر في حل..

سرديات

مقطع من قصيدة طويلة

محمد آدم

إنه النسيانُ الذي يسيطر على كل اتجاه
البحارِ
والرملِ
الأحلامِ
والسككِ
والكل ينسى
لقد كانت حياتي خربة وخاوية
- مثل محراث قديم لفلاح بابل -
وتسير من ظلمة إلى ظلمة
وفي نفق مظلم
تترك موداتها العلمية وخياناتها
لقد اتفق لي أن أرى الجردان
تسير في السكك

وتعلو بنايات
وتقفز من النوافذ
وتسلق شبابيك الروح
كما تسلق القملط أكوام القمامة
ويقع الفجر الجافة
لقد سبق لي أن رأيت
الشمس تتكتم من البرد الخالص
والبرد الخالص يهرب من الدفء الخالص
الشمال
يبعث عن الجنوب في الشرق
والشرق يبحث عن الشمال في الغرب
والمستعمرات رمز كل شيء
المستعمرات في راحة اليد
والمستعمرات في البطلون
المستعمرات في حدقة العين
والمستعمرات في ياقة القميص
المستعمرات في الحذاء
والمستعمرات في الرقبة
لا توجد أرض أخرى لأمارس عليها
حريتي وبعنفي
لا توجد سماء تأمنة
لأهبط عليها بمناطيدي وطائراتي الورقية

ليس ثمة شمس غير هذه الشمس
لألتفتها درساً في الاختيار الإنساني الحر
أو لأجلس تحت حوافها المتضرسة المتشقة
وأغنى أغنيته التي أحبها بعمق
ودون أن يراحمني أحد
- حتى ولو كان الرب نفسه -
أه
من هذه الفقمة التي تتقف في الحلق كالشوكية
وتبول ليل نهار في مؤخرة الرأس
ودون أن تتركني ولو لدقيقة واحدة
أه من هذا الهراء الذي يسد على المنافذ كافة
وبالمناسبة ماذا صنعت له
لكي يتربص بي
طيلة كل هذه السنوات
لم كان كل هذا الليل
لم كانت كل تلك الكوايبس التي تجري
على الأرض كالقملط
بلا أمشاط لتقلية الرأس
أو حتى أسنان للاستحمام
لم كانت كل هذه الجدران
والأبواب
والتوافذ

لم كانت أصلا كل هذه الأشجار والحدائق
طالما أن الإنسان يحمل في يده بلطة
وفي السماء
يكمن الجحيم
دائماً ؟!
بلطة في الأسنان
وبلطة في الكتف
بلطة في الوريد
وبلطة على النم
بلطة في القلب
وأخرى على الذاكرة
لم كل هذه البلط ؟!
لقد ضقت ذرعاً بكل شيء
الإنسان
والحيوان والنبات
الأرض
والسما
والآن
ليس لدي ما أخسره تماماً
لقد ماتت أُمِّي في حرب 67
بطلقة في الرأس
ومات أبي وهو يعمل على شاحنة

في جبال كردستان
العراق
ولم يرسلوا لنا جثته
- وحسناً فعلوا -
ماذا تصنع بكل هذه الجثث
لقد تركوها في العراء إلى أن تفتنت
ألم أقل
ليس لدي ما أخسره في هذه الحياة
سوى الحياة ذاتها
الحياة النافقة
والحياة الهاذية
لا تسخروا مني يا أبناء القملط والكلاب
فحتي الآن لم يقل لي أحد
ما هي الفكرة الأساسية لكل هذا العالم
ولا هو الهدف النهائي
لكل هذا الوجود ؟
ولا ما هي الافكار التي كانت تدور في رأسه
وهو يصنع كل هذا الخواء
داخل مصنعه الواسع
الذي يسمى الإنسانية
هل سأظل أكتب الأشعار
حتى حمرة الشفق ؟!

نجيب يونس.. شهادة فنية مدهشة للخلق الابداعي الأصيل

كاظم السيد علي

من منا لايعرف نجيب يونس، ذلك الفنان المبدع
الذي أرخ معالم مدينته الموصل الجميلة، من خلال
استلهامه لتراثها وجاء مجسداً له بروئية للواقع
المرئي، بدءاً من طبيعتها الساحرة التي أصبحت
مادة غنية لكل فنان تطوف فرشاته في فضاءاتها
من منظر خاص تتجلى فيه القيم الروحية للتراث
العربي، وخاصة للمعالم التاريخية، أشورية كانت
أم إسلامية، إضافة لعشقه ولوعه بالتعبير الواقعي
من حيث المحتوى، فرسم البيئة العراقية المتمثلة
بالحياة الاجتماعية للمدينة السائدة هناك
كضواحي الموصل وأسواقها وأزقتها وكناسها
ومساجدها الأثرية القديمة، فهدت أعماله
الفنية جامعة وكان مجسداً أصيلاً في التعبير عن
جماليات الحياة الواقعية بحس إنطباعي صريح،
والتي أصبحت هاجسه الأول والأخير من خلال

تلك الموهبة التي كرسها لهذا المضمار، مما تجلّى
في أعماله المختلفة التي تميزت بتقنياتها اللونية
والأبداعية ومثانتها الأسلوبية، وجاءت عبر أصالته
الحضارية المرتبطة بالواقع والتي تركها لنا تشكيلاً
فنياً بعد أن أفتى عمره فيه (وهذه المواقع هي جزء
من عالم الفنان نجيب يونس شريف الذي بدأ
أكاديمياً وانتهى الى التعبيرية وكانت لوحاته أحياناً
إنطباعية تسجيلية أي أنها تعني بنقل الواقع كما هو،
بحس إنطباعي رصين) على حد قول الفنان والناقد
في موضوعه عن الفنان الراحل يونس ص 130،
لكون الرسم في تلك الحقبة كانت هموم كل رسام
مبدع وحوارا مع الماضي الإبداعي بكل تراثه ضمن
دراسة الواقع المعاش ومن هذا المنطلق قدم الفنان
نجيب يونس شهادة فنية رائعة ومدهشة للخلق
الإبداعي الأصيل في أعماله الواقعية التسجيلية،
بشي مع جماعته (الانطباعيين محفظين بموقفهم

في وعي التقنية الأقرب الى طبيعة المناخ المحيطي)
هذا ماجاء على لسان الفنان الكبير شاكر حسن
آل سعيد في إحدى كتاباته عن نشأة الفن العراقي
العاصر وتطوره، وهذا ما لسناه عند الفنان الراحل
الذي تميز عن سواه بروياه الذي بكل اصرار
على مواصلة الطريق في دعوته الى الواقعية
والتراث، بمهارة وإبداع وتقنية والشاهد على
ذلك، أعماله التي زينت جدران المعارض المحلية
والعالمية، وهذه لم تات من فراغ بل تتمثل بعوامل
عدة منها: أبرزها هذا العالم المليء بالمحاكاة،
والأفكار الذاتية والاجتماعية والدينية والتراثية
مما في مدينته الموصل (القديمة) التي سحرته
كثيراً كما ظهرت بشكل واضح في منارة الحدياب
(وبناء نينوى) وأهم ذلك بالعادات والتقاليد
والطقوس الشعبية للطوائف الساكنة لتلك
البيئة وخاصة حياة البيزدية، وكذلك تصويره
للأسنان الكردي في هذا الوطن واهتمامه بمزاي

هذا الشعب في حياته العامة وبأزيائهم المحلية
المزركشة الجميلة، ويضاف إليها لمساته اللونية
في الأداء للأحتفاء والسحر الجذاب من خلال
المضمون في عمله الفني، أنني أعتقد ان تلك البيئة
الموصلية التي أحاطت بحياته في حدثاته وشبابه
قد أثرت في تفكيره وفي ثقافته وهنه تأثيراً عميقاً
ظهر في أعماله تلك. إن تراث نجيب يونس
التمثل في عشرات الأعمال التشكيلية، يشكل
ثروة وطنية مهمة الحرس عليها وحفظها من
الضياع وتوثيقها،، ونضع هذا أمام المسؤولين في
هذا الشأن بوزارة الثقافة العراقية، والأحتفاء
بهذا الإنسان والفنان المبدع، كما عودتنا الاحتفاء
بكيار المبدعين في هذا البلد.

لقد وجمع أعماله الفنية وتقديمها في معرض
فني شامل من شأنه تقديم صورة جيدة عن أبداع
فناني بلدنا العزيز، والراحل الذي نحن بصدد
واحد من أولئك المبدعين العظام، فارق الحياة



عن عمر (77) عاماً، وبرحيله يوم 8 حزيران
2007 وبهذا اليوم فقدت الأوساط الفنية واحداً
من أئع نجوم الفن التشكيلي العراقي، بعد
أن أثرى على مدى 57 عاما قاعات العروض
التشكيلية في داخل بلده العراق وخارجه، وأخيراً
كرم من قبل جمعية الفنانين التشكيليين أثناء
المؤتمر الأول للإتحاد العام للفنانين التشكيليين
العرب عام 1986.



كيف كان طعم الموت ؟

.....

كيف رأيته ؟

فرانك توقف

الى اين انت ذاهب ؟!

* فرانك، جاري النرويجي الذي قذف بنفسه من الطابق الثالث ليמות منتحرا عام 2011

7. مريثة الى أوصلو

في تلك الظهيرة النرويجية

المبتلة برذاذ المطر

أرتجفت السماء

كماصمة محملة بالألم

ثم أرتجفت أنا !

كان شعورا يشبه نهارات بغداد

حين ترتجف من شدة الموت

.....

لا عزاءات في شوارع المدينة

غير أن المدينة تكلي !

توقفت بريقها

واصبحت غارقة في حزن عميق

بينما دموع الناس

امتزجت مع دموع الشمع

الذي زاد من لهيبها

وباقات الورد منكأة على عتبات الكنائس

تنفست لارواح الضحايا

.....

لم تكن أوصلو على موعد مع الموت

لكنه جاء فجأة

وكانت دموع (هارالد) ×

تبشر بأمل جديد

وحياة سعيدة

.....

أوصلو لا تبكين

اهلك توحدا

ونشروا فوق ارضك الخصبية

كل الورد والشموع والدموع

كل ذلك لكي لا تبكين !..

اوصلو 2013

خاص بالطريق الثقافي

يمتلئ الشارع بالنساء الجميلات اللاتي يشبهن المدن الجميلة ، وينظرن الى المارة بشغف ويمتلئ باللصوص وبائعي الحشيش والمخدرات وفي الزوايا البعيدة للشارع تقف نسوة افريقيات وأوروبيات يعرضن أجسادهن لعشاق الجنس المبتذل ! الافريقيات اشكالهن مقرفة وذوات مؤخرات منتهرة ! البارات والمراقص تخرج الى الواجهة موسيقيون يعزفون على آلات قديمة قبعاتهم تقترش الارض ومفتوحة باتجاه السماء تستقبل التقود المعدنية ! الشارع يترنج ويهتز مثل شجرة تحاول الريح اقتلاعها ، بالونات بحجم كبير تعرض اعلانات لشركات تجارية ،

احيانا يفجرها الخمارون فتحدث اصواتا تشبه اصوات الموت ! أرتجف منها ! وتجملني أستذكر بغداد ! دوريات الشرطة تطارد باعة المخدرات كأنك تشاهد مطاردة لنجم هوليوودي الكثير من الضوضاء تتاب الشارع في الليل بينما عمال التنظيف مستمرون في عملهم !

اعرف جيدا شارع كارل يوهان منذ أربعة عشر عاما

يوم جئت تلك البلاد

لاجئا من جحيم بلادي !

وأعرف الشارع حين يكون فرحا

وأعرف رقصات رواده

وحماقات مدمنيه !

أكثر مما كنت أعرف ظلي الذي لا يعرفني هو الآخر !!

* شارع كارل يوهان ، هو شارع المشي داخل العاصمة النرويجية أوصلو ، ويعتبر من أجمل الشوارع ويقع في وسط المدينة ، وكارل يوهان هو ملك سويدي حكم النرويج قبل مئات السنين !

* هارالد، ملك النرويج الحالي

6. فرانك الى اين؟

كثيرا ما تتنابه الهستريا يبحث عن قاتل مزعوم يتقده هكذا كان ينكر في داخله لم يقعه عمره الذي شارف على الثمانين كأنه بطل امسك العمر من اوله شديد الحرس حتى على اعقاب السجائر حين يقذف بها السكان المدخنون بالارض بدون حياة !

كان فرانك كثيرا الحركة عرفته منذ سنوات لم يبتسم يوما وحيدا في شقته الركنية وحيدا يتعبد في الطرقات الخضراء

وبينما يحتفل النرويجيون بيوم استقلالهم كان فرانك يخطط للاحتفال بموته وفي الصباح يقذف فرانك بنفسه من الطابق الثالث منتحرا ليتذوق الموت الذي يريده ترى كيف طاوتك روحك يا فرانك احقا هذا !

النساء تعري في الحدائق وتبدو الاجساد البيضاء مثل اله يقف ميتسما تتقلب تلك الاجساد لتجعل الشمس تدخل ظلانها !

احيانا أرى أجساد النساء العاريات مثل شلال ذهبي أو نهر من الماس يجري بهدوء باتجاه الشبق ! تزدهم الحدائق بالنساء الشقراوات وهن يلبسن أشعة الشمس كتياب منام يقرأن كتب الروايات العالمية لتمرين العقل لا تحرشات !

ولا مضايقات عميق راحة جسد المرأة المسترخي نظرات خجولة لرجال جاؤوا من دول لا تسمح للاجساد بالتمري يسترقون النظرات ويسيل لعابهم دون شعور !

أحيانا أمرق بين تلك الحدائق ، أستشق رائحة الفاينكك استشق رائحة اين فضلان وهو يؤسس لاولى خطوات المنفى

كان النرويجيون مبهورين بشحنته السمراء ! شاهدت أجساد النساء وهي تتقلب ذات اليمين وذات الشمال

مرات أرى جسد المرأة وهي تستلقي على ظهرها مثل نبي حاصره قومه !

ينخدش الحياء عند الرجال ! أفكر بحماقات الريح الباردة وهي تمر على تلك الاجساد لتجعلها طرية !

وفي زاوية الحديقة البعيدة ، التفت يمينا

ينقلب الجسد ؛

فيستنك على بطنه !

أبتسم لمغامرات استلقائه

تصعد الروح منتشية

القلب يخفق وهو يشاهد تلك الليلي البيضاء لا ظلام في الأفق

لا شمس تخرج من تقويمها

ولا اقمار تزدهم فيها السماء !

الاجساد ترتدي الضوء !

5. شارع كارل يوهان

رذاذ مطر الصيف الذهبي يغطي شارع كارل يوهان × بشحنات من الجمال المنتشر في أرجاء المدينة ، في الصباح يمتلئ الشارع بالعمال والتجار والمتسولين والباعة المتجولين وعبور المارة من تقاطعات تدخلها عجلات تتسابق مع عجلة الزمن الكل يروم الوصول الى مبتغاه وأقداح القهوة البلاستيكية في ايديهم يرتشون ثمالتها

الشارع يفضي الى قصر الملك (هارالد*) ومبنى البرلمان الذي يجلس خلفه كحوليون ومدمنون يضعون لافتة أمامهم تشير الى جوعهم !

أنا جوعان! jeg er sulten سيارات الشرطة تراقب الشارع عن كثب ! لا ضوضاء في الشارع المزدهم بالأمل بينما رياح بحر الشمال القريب كأنها الرثة التي يتنفس منها ! في الليل ينقلب المشهد رأسا على عقب وكأنك في مدينة أخرى

قصائد أوصلو

هادي الحسيني

1. قصيدة بدون نقاط

الاعمى
أحدهم حمل الروح
حمل الاطلس
وصور المدى دولا ومعارك
رسم الدرع له
وحائط دم
وسدد رمحه على الورد
صاح الاعمى:
طار العمر
وصار سهادا..

2. الحانة

في حانة cacadou
لا صوت يعلو على صوت الموسيقى
الناظفة المطلة على شارع torggata تبدو هزيمة باب الحانة مثل رجل يتكى على عكازه الكراسي كأنها جلبت من متحف اثري !
ثمة رجل يجلس وحيدا يدعى (سالم الكردي)
حين يحتسي من كأس خممرته
يحدق في عيون النساء الشقراوات يرتعش قلبه حبا !
ثمانون عاما ونيف
كان ينتقل ما بين حانة وأخرى
يضع معطفه الاسود الى جانبه
اناقلته تذكرني باناقة الشاعرعبد الوهاب البياتي !

التدخين ممنوع داخل الحانة يخرج الى الشارع يسحب انفاسا من سجارة كان قد اشعلها بعد كأسه الأولى وتشتعل في داخله نار الحب حين تمر امامه امرأة ثم يعود الى مائدته يرتقب
احيانا تقبله امرأة داخل الحانة وتجلس تحذته فيعتقد انها تحبه !
يضمّر وجهه

ويصبح مثل مراهق يبتسم للهواء يطلب المزيد من البيرة
أراه من الناظفة يضحك في سره النساء يرقصن

ينصت الخمارون الى صوت الموسيقى
كؤوس الخمره يتغير لونها
والنادل مشغل بتطظيف مائدة حبلى بالالوساخ غادرها اثنان من الرجال الهرمين تتعالى اصوات الموسيقى
ترقص الستائر
ترقص الكؤوس
ترقص الكراسي
والرجال يرقصون في باحة الحانة
النساء يرقصن بنمر !
(سالم) يبتسم للمشهد الصاخب !
متأملا سنيته فوق جبال كردستان ايام الثورة

كان يحتضن بندقيته في البرد القارس وهو يضحك للموت
لم تحتضنه كردستان !
احتضنه الموت في غربته وحيدا !!

3. حلم

على قارعة الطريق
أجلس وحدي
مستسلما لألام تقفلها نشرات الاخبار
يمرّ النهار مثل ذئب نال من فريسته وهرب !
في الليل أحمل حقاثبي
على جناحي طائر
يجوب بيّ بحر الشمال
وأرى النوارس تلوح لنا من بعيد
وهي تحتضن الموج
السفن المارقة وسط البحر
كأنها مدن ناجية من الموت !
مدن تشتعل اضواؤها بين الفنارات
وتتير طريق العشق
ويبدو الطائر منتشيا .
شاهدت مدنا اخرى تستحم بدماء ابنائها
أغلقت عيني
حتى لا ارى ما حلّ بها
والطائر الذي يحملني أفرد جناحيه حزنا !
وحين حلقتا في سماء بغداد
رأيت ألما موحشة
.....

كان الخوف في عيون النسوة والاطفال
والارواح منكسرة
والشمس تلوح بخيوطها الصفراء
بينما النجوم بدأت في التوازي
.....

وبيديه الناعمين
ضرب على كفتي الايسر
بابا ، بابا : الساعة تشير الى الثامنة صباحا
لقد حان وقت الذهاب الى روضتي .
آه ، آه ..

الشمس تتسلل من نافذة الغرفة بهدوء تام
مصدوع الراس عدت الى غربتي منكسرا !!

4. أجساد ترتدي الضوء

لا ظلام في الليل النرويجي
ولا أسنة من لهب فوق البحر .
مثل طائرات ورقية حلقت بخيوط السماء
تتدلى البيوت من الجبال
لا غبار على النوافذ الأنيقة
ولا غبار ينال من مرضى الربو المزمن !
السماء تقرب من الارض
والقمر يصبح في متناول الأيدي حين يكون بدرأ !
لا شمس خجولة ها هنا
ولا عسس يحملون بنادهم !

قصائد من فراس طه الصكر

حيث تتفان
على الموت والغدر والصمت
تتفان على شتائم مبللة
وخيانة جافة ..
تتفان على الغياب دائما..!
ثم انظري جيدا
هذا أنا...
أمسك وردة حمراء
أمسكها من جهة القلب تماما
وأضغط على لحظة العشق
فيها
أضغطها...
فتتناثر القبل في الهواء
ثم انظري أيضا
هذه أنت
تشبهين وردة حمراء كنت أمسكها
بالضبط .. من لحظة العشق فيها
أضغطها فتحلقين:
فراشة من الحب أدركها ميسم بعيد ..
سحابة ممسوسة بالندى ..
ساعة من الانتظار ..
قبلة منسية على خد الغياب ..
قصيدة مات شاعرها قبل أن تكتمل ..
رحلة في العشق تاه دليلها ..
وحيا ميتا في غابة آفلة ..
نبيا لا أصدقه ..
حربا من العشق كنت خاسرها الوحيد...

فراشة الحب

أتعلمين لماذا لا تمطر السماء ؟
ذلك أنها تخشى عليك ..
تخشى ..
على هالة الجبين أن تطفئ
تخشى ..
على ملائكة العينين أن تفرق
تخشى ..
على جسد الفراشة أن يمزقه المطر
تخشى ..
على أنامل الوردية من زخة نافلة
تخشى ..
على لحظاتها المرة أن تباغتها حلاوة المطر ...
فانظري جيدا ..
ماذا تبقى من المطر إذن ؟
أنت فقط ..
تكاثرت صورك في صحاريه..
في لهيب حضوره
وفائض غيابه ..
في ندى أحلامه
واخضرار أوهامتنا ...
انظري جيدا ،
المطر أنت



أحلامك البيض ،
ورجاؤك الأسود ...
ومصباحك الذي مرغ أجهانه في الظلام
لم يعد قادرا على العمى !..
قل لها أن تنتظر :
حروبك التي راودتني صغيراً
لم أعد قادرا على ابتلاع رمادها ..
قل لها..
ما زلت صغيراً على كمائن باردة
وقناع أخرس ..
ما زلت صغيراً يا أبي ،
وأحضانك لا تتسع ..
فمدها أن يتلي
او فلتنتظر غيمة هاربة ..
قل لها..
ثمة من يجرجر أذياله في السماء
ويقتضم ما تبقى من حياتنا الأسنة..
إذن ..
من غيرك أيها الأب
يحاول التحليق في هواء فاسد ..
من سيرمي عصا موته في إناء غريق
كي يرتجي لقمة عابرة ..
من غيرك ..
سيودع أيامه في أروقة الزمن
ويطارده مجداً زائفاً أن يلد ..
من سوانا إذن ،
أنا وأنت ..
سيمسك منطادك الكبير ،
ويحلق نادماً
في فضاء الوطن..

والشوارع ،
والحقول...
كشجرة غاب ظلها
فانحنت ثمارها إلى الكارثة..
وحينما أشرت إليها بالذهول
أنت غلاؤها
صورة شمسية كنت بها
لم يك غيرك ماثلاً ..
لا الحرب ،
ولا النساء ،
ولا السماء التي أمطرت أسماءنا
في الحدائق والشوارع والحقول ..
ولا المرايا التي عكست ذات مرة
صورة شمسية كنت بها
حينما أشرت إلى شجرة بالذهول
فغاب ظلها ..
وانحنت ثمارها إلى الكارثة...

كمائن باردة

لم يعد كافيأ..
منطادك الكبير ،
ثمة من يحلق في فضاء الوطن ،
ثمة من يساوم الحياة على نزيف خائن..
ثمة من يبايع الأرصنة،
ويحتفي بالفراغ..
ثمة من يحكم الأغلبية على ليله ،
كي لا تباغته الأسئلة ..
يا أبي ..
كل شيء سيزول :

تداعيات "الصمت" لإلهام عبد الكريم

جغرافية الجسد في

د. زينة حمزة شاكر الكسبي

تعنى رواية (الهام عبد الكريم) (الصمت) بفكرة وضع مجموعة من الشخوص في مكان منعزل تجري فيه أحداث الرواية، وتتأثر هذه الشخوص بما يجري لها من أحداث عبر التداعيات الذاتية الخاصة بكل شخصية. تتطور أحداث الرواية في خلق عالمين متوازيين، رحيل الام وما بعد رحيلها، حينما تتولى الابنة (عتاب) سرد احداث الرواية عبر حكايات الصمت، التي تتوزع فصول الرواية، ومن صمت الجسد الى صوت الرواية، تروي تفاصيل الجسد في نوعين، الجسد المسحوق، والاجساد التي تزور حمام النساء، الذي تملكه الحاجة (سمره).

الام صورة (الجسد المسحوق) في الرواية والتي لا تعلم شيئاً عن تفاصيل شخصيتها (الاسم، الهوية، الاهل، الاقارب) وحتى الابناء، فهم مجهولو النسب، ولا تسرد لنا (الهام عبد الكريم) شيئاً عن هوية الاب، سوى ذلك الرجل الذي لا يظهر منه سوى ظله حين يتقلون جثمانها في البیت "رايت في تلك الدقيقة من النور رجلا طويلا للرجل الداخل مع النسوة الثلاث المغرقات في سواد كلابسن"

(1) ويسهم (التداعي) لشخصيات الاخوة (رياض، احمد، عتاب) في كسر رتابة الصمت، ويتحول الحوار الداخلي الى صوت يقوض دائرة الصمت في الرواية.

تستحضر رواية (الصمت) ل(الهام عبد الكريم) صورة الجسد المنهك ممثلا بالام في الرواية، والتي تكد وتتعب من اجل ابنتائها، وتعمل كل ذلك بصمت دون ان يشعر بوجودها حتى ابناؤها، ولا تتعرف على تفاصيل هذا الجسد الا بعد موته، اذ نتلقى ذلك من خلال السارد الاول (ابنها رياض) في اول صفحات الرواية، حين نتلقى خبر موتها منه" عينها المفتوحتان تنظران الى لا شيء وهي مسجاة متباعدة البدين وبقايا مسيحة سواد تلتف حول ايهامها"(2).

في الرواية هناك اكثر من امرأة تعمل وتعمل عائلة في ظل غياب الاب عنها بالإضافة الى (ام رويض) هناك (ام يلدز) التركية الاصل والتي كانت تعمل راقصة الامر الذي يعني الى الرواية

الأم صورة الجسد

المسحوق في الرواية

وذات تفاصيل مغبية

فلا نعلم بمهنة الام الا من خلال الابنة عتاب" في الرواية اكثر من ام (ام رويض) وهي الشخصية الاساس الرثيبة على طول الرواية و(ام يلدز) التركية الاصل ولكل واحدة من هاتين الامين مهنة تعيل بها عائلة غاب عنها الاب، ما نلاحظه هنا ان الكاتبة اسندت مهمة (تدليك النساء) في حمام نسوي عام للام الاولى ومهنة (الراقصة) للثانية والثلاث جسدية كما تم التعقيم على ذلك في الرواية

بين فعالياته وانشغله"(2). يبدأ السرد بمقطع وصفي لسكون جسد الام بعد موتها، ويهيئ هذا السكن للاضطراب والحركة في تتابع السرد، فتبدأ ثورة الابن الاكبر (رياض) وهو يسمع خبر موتها، ودموعه وهو يغمض عينيه، ويعلن انها المرة الاولى التي يلمس فيها جسدها، ذلك الجسد المنهك الذي تبعث من ثناياه راحة غريبة، لم يتعرف احد على تلك الرائحة التي اصبحت جزءا من كونات جسدها، الا بعد ان ذهبت (الابنة

رواية «عين السمك»

البيئة وخصوصية المكان

إسماعيل سكران

يحتل المكان عموما سمة مميزة في العمل الروائي، لما يمثله من نقطة ارتكاز تشكل ما يمكن أن نسميه بالبنية التحتية للرواية، أحيانا قد يأخذ هذا بعداً ميثولوجياً أو اجتماعياً أو دينياً أو نفسياً. لكنه في هذه الرواية يكتب طباعا محليا خالصا، حيث استل الروائي شخوصه من بيئته المحلية: السوق، النهر، الدكان، الرقاق، بسطات الباعة. تلك العوالم التي سمح فيها الروائي لأبطاله بالتمدد والتجوال فيها. وهم يتمتعون بخاصية التعايش في حالات من الود أحيانا، والنفور في أحيان أخرى.

وهي خصائص تطبع البيئات الضيقة، إذ لعبت تلك العلاقات المحدودة دورا تدميريا في حياة بطل الرواية محمود، الذي أغوته كيمياء التجاذب العاطفي ما بينه وبين بعض نساء الأزقة القريبة من دكانه، فيستغل حاجتهن في زمن الحصار ليقيم معهن علاقات جنسية لقاء بعض المواد الغذائية. ومن المفيد هنا الإشارة الى أن الروائي قد شطر الزمن الى جزأين، قبل الحصار وبعد الحصار، ومن الممكن التاء نظرة بسيطة على الخلفية الاجتماعية والثقافية لشخوص الرواية.

- محمود: معلم وتاجر للمواد الغذائية، متزوج وله ولدان وبنات، وهو سياسي قديم.
- دنيا: زوجة شهيد قتل في الحرب العراقية ـ الإيرانية، ولها بنت وولد. عشيقة محمود، تستترفه ماديا حتى يفرق في الديون.
- ابتهسام: زوجة رجل سكير وعاطل. هي الأخرى عشيقة محمود، وتتنافس مع دنيا في استنزاف ماديا حتى يفلس كليا. تتحرك الرواية كما أسلف

الطريقه الثماني

(عتاب) في يوم من الايام معها الى مكان عملها، رائحة الصابون التي انبعت من جسدها ملأت المكان كله، كانت الرائحة تلازمها وكأنها من افرازات جلدها" (3).

يعزز سكنون الجسد حركية السرد، فبيدأ من نقطة تلاشيه وانتهائه، ويهيئ شبكة من الدوال النصية من خلال دلالاته على (الرائحة، الوجه، العباءة، الدموع) تشكل الرائحة هنا مفتاح الجسد، والمقصودة بالجسد هنا، الجسد اليومي الوظيفي الذي خدم اهدافا خارجة عن مقومات شخصيته (شخصية الام في الرواية) وارتبط وجود الرائحة بوجود الام، يقول الابن الاكبر (رياض): ويتعزز وجود الام تلك الرائحة، وحتى حين وريت على الثرى، لا تقادر رائحتها المنزل، بل تبقى علامة دالة على الام، ولنا ان تصور مشهد الام وهي توارى الثرى في آخر لحظاتها، ينقل لنا ذلك الابن تفاصيل المشهد "أدعية وتمتمات وصور من القرآن الكريم راحت تلتى عند جسد المرأة المسجاة ورائحة الصابون الغار تخترق انفي ولم تقادره بعد ذلك ابدا" (1) فتخترق حاسة الشم لغة النص بألية مباشرة هي (رائحة الغار) المنبعث من الجسد.

يتقارب السرد الابناء الثلاثة، اذ يروي كل منهم بتقنية الارتداد صورة الام (رمزا) و(جسدا). لقد منحت الكاتبة للـ (الرائحة) في النص بعدا دلاليا، يربط بين الام والنص من جهة، والام والاولاد من جهة اخرى، اذ في الوقت الذي غطى الصمت مساحة واسعة من حياة الام، شكلت الرائحة علاقة من نوع خاص بين الام والمكان، يخرج اطار الجنس، وقد غادر وظيفته الطبيعية في الحب واللذة والانجاب الى وظيفة مغايرة تتعلق بالجانب العملي، فالرائحة هي طعم العمل وسره (2).

والرواية في جزء منها، تروي سيرة هذا الجسد، اذ تكمن وراءه حكاية ف (الإشارة بتفصيل واضح الى مشهد (تفصيل) الام الميتة وهو وقوف عند لحظة من لحظات الجسد بعد رحيله، هذه الاشارات مجتمعة في رواية واحدة (الصمت) تدل على ان ثيمة الجسد ما تزال تمثل ركيزة من مرتكزات كتابة المرأة وفاعلا من فوعل وعيها الثقائي"(3).

تقادر الام الحكاية، ويبقى الجسد يروي قصة شقاته بحثا عن سعادة ابنتائها، بعين الساردين (الابناء الثلاثة) فالجسد هنا سيرة غير مهمودة، فقد اثرت الروايات عموما (النكورية والنسوية) الاحتفاء به بصوره المثيرة للذة وجماله وإبهاماته، الا اننا هنا امام جسد فقد كل دلالاته المثيرة، وابتقى على دلالة واحدة مفارقة له، لكونه اصبح شيئا متجردا من وظيفته الانثوية، ووضحي شيئا قائما بذاته، يعمل من اجل اسعاد غيره" كانت دوما محنية الظهر مطأطأة الرأس تغسل الملابس او المسحون (..) مشغولة الببال او ترمي بنظراتها المنكسرة في وجهها كما ترمي اوجاعها بنفخة من زفير في وجه اللاشيء" (4).

تخلق الام نوعا من شعرية الغياب، الامر الذي يمنح الرواية وجها إيقاعيا ذا دلالة شعرية، وتشتغل آلية" الغياب" في الفصول المتعلقة بموت

الام، اذ كان عنوان الفصل الثاني (وداع حزين تلوح به العباءة) بمستوى اول يلوح بالسفر والرحيل الى غير رجعة، وكان حيز الجسد هو حيز المكان، فبعد رحيلها، يروي لنا الابن (رياض) يشكل الحيز هنا، اجساد الابناء بعد ان غادرتهم الام، وكان تعريف الجسد لا يتم الا بحضور جسد الام، اذ ان مواصلة السرد تكشف عن نكوص جسد الام، بل وتحويله الى شيء مجرد من الفاعلية، فيموت الام يتحول الجسد.

ان الجسد في الرواية يتشكل في مستويين، يمثل المستوى الاول (جسد الام) هاجسا جسديا ينزع الى الحركة والتفاعل، وهو الشيء المنقود. فيحاول ان يغير السرد مساره حين يتحرف عن مساره الصامت الى مسار صاحب ملئ بالحركة والتحول، خاصة حين تطلع على الفصول اللاحقة، وتحديدا ما ترويه الابنة (عتاب) عن حمام النساء، اذ تضعنا الساردة امام وصف مباشر لاجساد تتحرك وتتجول بحفة، فكان حكاية الصمت تقابلها حكاية الصوت، وصمت الجسد يقابله صوته، وينشأ من ذلك، تآجج الحركة وعنفوانها في منطلق الجسد والسرد معا، وكأن الرواية تنتقل من السكنون الى الحركة خلال حركة الاجساد، والعلاقة بينهما قائمة على التفاعل الحر الذي لا يرهن نفسه بانتماء محدد لكل منهما، اذ احتل الجسد خمسة فصول من الرواية هي (اجساد تتحرك)، و(الراقصات) و(هل ثمة ما يلتقطه الجسد) و(بركة الاجساد) و(الحاجة سمره في جسد ابيض)، الامر الذي يعني ان الجسد يحتل نصف الرواية، وتقدره الكاتبة بفصول تبتق تسميتها منه، توكيدا لحضوره على امتداد السرد، والكاتبة في فصول الجسد الخاصة، التي يجري استعراضها في مكان محدد هو (حمام النساء)، تخوض في منطقة جديدة، اذ يبدا السرد الانثوي اكثر فاعلية وتحفيزا واثارة، ففيه تنطق رغبات الجسد في منطقة محظورة على الآخر (الرجل) تطلع على عالم المرأة الخاص في حمام النساء، على لسان الساردة الثانية (الابنة عتاب) التي تأخذ مكان امها في الحمام.

وبدا تبدأ الذات الانثوية الساردة بالتجول بين الاجساد التي تزور هذا المكان، خالقة بذلك بعدا انثويا، وحكاية اخرى، تبدو مركزية داخل حكايات الصمت المتعددة، اذ تحتل (عتاب) المشهد بكامله، وتضفي على السرد مشهدية الراصدة لما حولها، فتبتدى لنا كثافة الحضور الانثوي، وبصورة شعرية متعددة: -
شعرية الوصف المكاني، ويتجلى ذلك في وصف الجسد المؤنث.

ان السارد في الرواية (الابنة عتاب) هو امرأة تروي فضاء اجتماعيا محظورا على الرجل، ومنثم يستحيل الاستعانة براو رجل لعدم قدرته على النفاذ الى هذا الفضاء واقميا، الامر الذي يجعل من عملية السرد أكثر صدقا ووضوحا وحيادية.

لقد تحول السرد هنا الى سلطة تعبر عن حرية الجسد، فيتحرر النص بمكانه وشخصوه، ولعل الشعرية تكمن في هذا التحول الجمالي، اذ

الجمام الى مهرجان للأجساد

صارت الشخوص تدل على الوعي الجسدي. كما لا تغفل ان مساحة المكان قد اعطت منأخا من التدفق في الحكي، والتحريرض نحو مزيد من الايغال في سرد تفاصيل المرأة. لقد تحول الحمام الى مهرجان للأجساد، اجساد منهكة واجساد شهوية واجساد عرائس، منهن من تزوجت بإرادتها، ومنهم من تزوجت رغما عنها، تستقرئ الاجساد مثلما تستقرئ الافكار، ويتطابق منطلق الحكي مع منطلق الجسد في سرد انثوي متجانس.

قد يكون هذا النوع من السرد جديدا على القارئ، الامر الذي يجعلنا امام افق تلق جديدة، وهويرتاد مناطق أكثر بوحا وتصريحا، بلغة صورية شعرية، ويتحول المونولوج السردى الى مشهد تصويري لشفاافية الواقع بمنزجرا بعمق الخيال، الامر الذي يجعل من الاجساد شخصيات حية، بل ان تلك الاجساد تشكل قصصا فرعية لجسد الرواية كلها، الامر الذي يجعل من الساردة بموقع الماسك لخيوط السرد واجزائه. وتتوسل فصول الجسد الخمسة التي ورد ذكرها بشكل الجسد وهيئته لتخرسه على التصريح والفعل، ويتضح ذلك في مشهد العروس التي تأتي الى الحمام.

يتحول المكان، بأنموذجه الانثوي، الى فضاء متاح لفعاليات متعددة، ويزول الحاجز بين عالم الحكي وعالم المرأة، فحين تكتب المرأة اوصاف الجسد المؤنث، فأنها تكتب ذلك الجسد، بل وتعيد كتابته وفق منظورها هي.

ترسم الرواية عدة مشاهد (مشهد العروس، مشهد الراقصات، ومشهد النساء التي ترتاد الحمام)، الا ان مشهد العروس ومشهد الراقصات يعبران عن تلاحم كثيف في وصف حركية الجسد من جهة، ورسم جغرافيته من جهة اخرى، اذ تحدثنا عين الساردة من خلال مشهد الراقصات في الحمام، تطلع على طبيعة وحقيقة الاجساد، وهنا يحل الجسد محل الصمت، شخصية لها حضورها في النص، وتمكن خصوصية الجسد او جماليته من خلال قدرته على التشكيل بتشكلات مختلفة خارج نطاق الواقع في التضييق والحصر، اذ يتبع فضاء الحمام، وان كان صغيرا قدرا هائلا من التعبير عن حاجات الجسد ورغباته، بمعنى ان الجسد يخلق صوته الخاص المعبر، وينطلق من قسوة الواقع وتضييقه الى حرية المكان، وحرية الفعل، وهذا ما يظهر في مشهد الراقصات الذي يشغل حيزا واسعا في الرواية (2).

ان النص هنا، يبدو كبرد فعل انثوي، منخلخل اعلاء الانثى في علاماتها الجسدية الفارقة، وتحويل الفارق البيولوجي الى خبرة تكسيها الاختلاف لا التقوق، الامر الذي جعلها تتفنن توظيف مفردات هذا الجسد في سياقات تبرز فيها تفوقها (3)، اذ ان الامعان في اوصاف الجسد، وسكناته، حركاته، صمته، حزنه، فرحه، نشاطه، اكسب الرواية بعدا واقميا حلميا، اي زواج بين ربة الجسد الى نفسه، ورؤية الآخر له، اثناء توظيفه نصيا في الرواية. في رواية (سيرة ظل) لنضال القاضي لم نجد فيها احتفاء بالجسد، فهي رواية حدث وليست رواية شخصية، ويجد القارئ نفسه امام احداث مركبة، قد تضيع معها سلطة القص والحكي، فهي في وسط تلك التنمية والانغلق والمغموض، تلجا الكاتبة احيانا الى سرد الاحداث متشابكة، فتكون امام أكثر من حكاية، وأكثر من شخصية، ولا يتوحد اسلوب القص الا بعد حكاية التوأمتين قيسة ونهاية وكرامة التي تعهدت بتربية عهدي ابن الاسبان بن سعيد من زنياديين بمعنى ان الرواية هنا "على مستوى ابطالها تبدو بلا حكاية وليس هناك احداث تبحت عن نتائجها.. انها مجرد مشاهد لا ترتبط بأحداث حاسمة او متصلة" (4).

لكن الرواية هنا لم تشر الى الحالات الفردية الايجابية التي كانت موجودة في حياة المجتمع، على الرغم من محاولات قمعها.

فالفرد والمجتمع، من وجهة نظر الرواية، مجرد ثنائية مائتة، لا تمتلك مقومات الصمود أمام الهزات والإغراءات التي تعتربها. فمحمود بطل الرواية يستسلم للأغواء دون اعتبار لقدسية الزواج والأبوة، وكذلك ابتسام تخون زوجها من أجل المال. معظم أبطال الرواية مهزومون مستسلمون لأقدارهم دونما مقاومة تذكر، مما يشير الى أن هدف الرواية هو تقبل الخضوع والخدر والاستسلام؛ لأن كل شيء مقدر لنا ومسلم به، فلا داعي للمقاومة. وهي محاكاة لطبيعة المجتمع العراقي الذي يستسلم لكل موجة تعتريه، دون أن يفكر بمقاومتها على الرغم من أنها قد لا تتناسب مع طبيعته.

لقد ركزت الرواية على النموذج المهزوم، وذلك لا يعني من جهة علم النفس إنها ستكون عينة ممثلة للمجتمع، فبلا شك ثمة فئات أخرى تعيش بين هؤلاء ستكون أكثر ايجابية وأكثر تمثيلا للمجتمع. لكن الروائي هنا اشغل وعبر عمليات فكرية بالمكان الذي عاش فيه مما أضفى على الرواية البعد الذاتي أكثر من الموضوعي، والذي يفترض أن يسود أجواء الرواية، وثمة ملاحظات فردية يمكن الإشارة إليها، منها موقف زوجة محمود وردة فعلها إزاء أخطاء زوجها المتراكمة: بيع البيت، خيانتها لها مع دنيا وابتسام، تراكم الديون وعجزه عن السداد، عجزه عن تعطية مصاريف دراسة أولاده، ومع ذلك فهي تجلس في صالة المنزل المستأجر تقلب القنوات الفضائية لتتفرج على مسلسل (يوسف الصديق)، في حين يرتشف هو شايه مستسلما لأفكاره، نقطة نظام، إن الرواية هنا تتناول واقعا يمتاز بتركيبة ثقافية ليس بوسعها أن تغفر أخطاء فادحة كهذه قد يتبلق ذلك على مجتمع آخر وليس على المجتمع

عمل تسجيلي ينهل معداته من واقع المدينة الفعلي، ليختلط بالواقع التخيل معتمدا في ذلك على ذاكرته التي اخترنت تلك الأسماء الحقيقية.

وفي الصفحة (140) تعود الرواية الى خط أحداثها وفق طريقة الاسترجاع فيتذكر محمود أحداث حرب 2003 عندما فرت العوائل وهجرت منازلها الى أماكن قصية، بعيدا عن مراكز المدن التي أصبحت أهدافا للقصف الأمريكي، حيث اجتهد الروائي في إبراز معاناة السكان إبان تلك الحقبة الدامية. لقد تمكنت الرواية من ملامسة الواقع المحلي للمدينة وكشف محدودات الأطر الاجتماعية من خلال معاشيتها مختلف شرائحه، وتسليط الضوء على معاناتهم في حقبة زمنية حديثة من أجل العيش الكريم رغم قسوة الظروف.

فالروائي رغم انجازره لأول مرة عمله الروائي هذا، فقد تمكن من استيعاب أبعاد واقع بيئته المحلية من خلال رؤية أيديولوجية منحازة لمعانة الانسان العراقي في بيئة فقيرة تغفو على صناف دجلة.

كما عرجت الرواية في إشارات محدودة على التجربة الأنصارية في كردستان العراق، من خلال ما يرويه لنا الأنصاري عبد الوهاب الكندي، وتعرضه لعدة صدمات في سوريا ويوغوسلافيا دفعته للإقدام على الانتحار تخلصا من معاناته وألامه. لقد أولت الرواية اهتماما خاصا اكتسب طابع الحميمية للعلاقات الاجتماعية التي تشد شرائح المجتمع الى بعضها، مؤكدة على قدرة الظروف الاجتماعية القاهرة على تزييق وتدوير وحدة المجتمع والانسان على حد سواء، بدلا من السمو به. وهي بذلك تحمل النظام الاجتماعي كامل المسؤولية في إضفاء الخراب والتراجع والتخلف على حياة المجتمع، لاغية بذلك دور الفرد وقدرته على التأثير، ولو في نطاق ضيق في صنع حياة أفضل لمجتمعه، وربما مقاومة كل محاولات سحق الانسان وتدميره.

العراقي، وحتى المجتمع الغربي لا يفغر الخيانة. لكن رواية (عين السمك) قفزت فوق الواقع، وأدارت له ظهرها. فالرواية، بل وواجب الرواية، أن تعكس طبيعة موقف المجتمع من مثل هذه الحالات المنافية لقيمته، ما هو الموقف التاريخي من الانحرافات الخلقية. لا بد من إجابات وتفسيرات منطقية. إذن ما الرواية؟ ما هوهدفها؟ ما هو الإطار المشترك بينها وبين المجتمع، وهل استعانت بطروحات علم الاجتماع في تفسير الطواهر الاجتماعية وسلوك الأفراد. وفيما يتعلق بثنائية المستوى الزماني والمكاني، فقد بدأت الرواية في فصولها الأولى في مكان وزمان عاصر فترة قبل وبعد الحصار، ولكنه ينفلت ليعود القهقري الى حوالي نصف قرن. وربما عمد الروائي لاستخدام تلك النقلة الزمنية لضرورة إعطاء خلفية اجتماعية لبيئة الرواية، لكنها، كما رأى، بقيت مرحلة منفصلة من السياق الروائي وخارج زمان ومكان الأحداث. وفي جانب آخر لا بد من الإشارة الى أن الروائي عمد الى استخدام أسلوب الراوي العليم، والذي يفترض به مراقبة أحداث الرواية وتحليلها والحكم عليها من خلال وجهة نظره الشخصية والتي ربما تتقاطع مع وجهة نظر الشخصية الروائية، لكن الراوي العليم هنا لم يتدخل في مسار الأحداث، وهنا أظن أنه بذلك قد أدخل بشرط مهم من شروط زاوية النظر واكتفى بسرد الوقائع وفق زاوية نظر شخصية الرواية، مستغنيا عن رأيه الشخصي، وتدخله المقترض في مسار الأحداث باعتبارها الأكثر دراية ومعرفة في شخصيات روايته. وعموما فالرواية ممتعة وقد نجحت في اقتناص مرحلة مهمة من تاريخ مدينة صغيرة على أطراف دجلة بأسلوب اسم بالذكاء والخفة والشفاافية على الرغم من أنه عمله الروائي الأول.

صدرت للقااص والروائي صالح عبد المهدي رواية "عين السمك" عن دار عذنان للنشر في بغداد.

تأثيرهما فى الرواية العربية المعاصرة

الظاهراتية والوجودية

حسين عبد علي اليوسفي

فى القرن العشرين سرت مجموعة من الثورات الاجتماعية فى أوربا أعقاب أسوأ حرب "الحرب العالمية الأولى"، وبدأت بوادر الانحلال فى أوربا تؤثر بصورة مباشرة فى حقول المعرفة الفلسفية والأدبية.. لكن الأدب بصورة خاصة كان السباق فى عكس هذا الضياع المربك ووصفه. وفى مثل هذا السياق الأيديولوجى المتأزم الذى سبق الحرب العالمية الأولى وتزامن معها حاول الفيلسوف الألماني ادموند هوسرل 1859 - 1939 أن يطور طريقة فلسفية جديدة على أمل أن تعيد الثقة المطلقة لحضارة متحللة.



أدموند هوسرل الصورة ANP

للأشياء، بل يبين كيف يدرك الإنسان العالم حسياً وكيف يعرفه. فهو يطمح إلى أن يكون إذا استعملنا تعبيراً لـ "ميرلوبوتسكي" عرضاً للمكان والزمان والعالم المعاش. أو بتعبير آخر إنه وصف مباشرةً لتجربتنا عن العالم وبياناً عن الأشياء الواقعية الموضوعية، كتبت بعبارة ذاتية، أي بلغة الإدراك الحسى وبواسطة محتويات الفكر الحسية. وقد أثرت الظاهراتية فى فلسفة مهمة سميت بالوجودية كانت تركز اهتمامها على

وعى الإنسان بوجوده لا بوصفه صورة مجردة بل بوصفه حقيقة معاشة. وقد تركزت الرؤى الوجودية فى حقل الرواية بشكل كبير كان له اثر مباشر فى تعدد الرؤى ووجهات النظر وتطورها عن سابقتها فمظاهر الفوضى التى عمت أوربا أنتجت بوادر العيب واللامعقول والا جدوى عند الإنسان، والعدم والقلق كانا هما المسيطرين على فكر الإنسان الكلي، أن عدم جدوى الحياة قد أظهرت تأثيرها فى ملامح الإنسان المعاصر وتمرده على كل ما هو تقليدي. وكانت بوادر البعث والتمرد والغثيان قد وصلت إلى الرواية عن طريق روائيين وفلاسفة كبار حتى إننا نستطيع فى يومنا الراهن أن نكتشف رؤى وجودية أساسية فى قصص "ديستوفسكي وكافكا والبير كامو" بقدر ما نجد من تحليلات فلسفية، عند هايدجر وسارتر، على أية حال فقد كان الفيلسوفان الأخيران قد أدركا هما نفسهما قوة الأسطورة، والرواية، والشعر، فى التعبير عن مقارنة الوجود من حيث انه كما يقول الكسندر بوب "1688__1744" ان "فى المقال عن الإنسان : لا يزال يتردد بين النظر إلى نفسه على انه إله أو انه حيوان". إن الوجودية بتأكيد ما هو عيني، تستطيع ان تعبر عن نفسها فى المسرحيات والروايات تعبيراً، ربما كان أقوى من البحوث الفلسفية. ولقد أدرك بعض أقطاب هذه الفلسفة عن وعى، هذه الحقيقة، وأبرزوا قدرتهم بوصفهم كتاباً مبدعين على نحو ما أبرزوها بوصفهم فلاسفة : وربما كان "البير كامو، وجان سارتر" أمثلة شهيرة على ذلك ولابد أن تكون مؤلفات أدبية مثل "الطاعون والفوضى والعبرية والغثيان وجلسة سرية" قد حملت تعاليم الوجودية إلى آلاف مؤلفة من البشر لا يقرؤون بحثاً فلسفية متخصصة".

فى نصوصها بمعزل عن ثنائية الواقع والفكر. أصبح الروائيون يجدون لذتهم فى العمل الفلسفي، وأصبحوا لا يحبون الشكل بما هو عليه بذاته بل بما يعبر عنه أو جوهر موضوعه. فانفن الروائي يعيد أو ينتج من جديد ما هو جوهرى وثابت فى كل ظواهر العالم، فيكون الفن الروائي بكل أشكاله الجديدة ووجهات النظر المتعددة والتبثيرات والرؤى المختلفة فعلاً من أفعال الوعى.

أما بالنسبة للنقد الظاهراتي فهو عبارة عن محاولة لتطبيق الطريقة الظاهراتية على الأعمال الأدبية. فقد تجاهل هوسرل السياق التاريخي الفعلي للعمل الأدبي وكذلك المؤلف وظروف الإنتاج والقراءة، والهدف من ذلك العودة إلى النص مباشرة، بهدف قراءة ذاتية تامة لموضوع النص، من غير تأثر بأي شيء خارج النص، مع تحويل النص فى هذه الحالة إلى تجسيد لشعور المؤلف، فيتم فهم كل سمات المؤلف الأسلوبية والدلالية على أنها أجزاء عضوية لوحدة كاملة معقدة يوحد بينها عقل المؤلف، ولعرفة هذا العقل لا يجوز الرجوع إلى أي شيء نعرفه عن المؤلف "السير الذاتية ممنوعة" ولكن يجب الرجوع إلى السمات الخاصة بشعوره التي تصعب عن نفسها من خلال العمل نفسه. وهذه السمات هي التي تميز وعى المؤلف وقصديته فى وصف الظواهر حسب خبرته فى الكشف عن ماهيات هذه الظواهر ونقلها بوعى قصدي، فلغة الأدب من هذا المنظور تلصح إلى أن تنقل الخبرة الظاهراتية من خلال ترجمتها إلى ظواهر رمزية : "كلمات، أصوات، صور ذهنية"، وان تكون هذه الظواهر الرمزية متطابقة من حيث معانيها ودلالاتها مع الوعى القصدي ومع ما يكمن فى وعى المؤلف او ما يقصده ساعة الكتابة". ولكن الظاهراتية تحاول الوصول إلى موضوعية ونزاهة تامة من لفهم هذه التراكيب والرموز التي قد تكون مبهمه او متعددة الأصوات والتبثيرات للفوضى فى داخل شعور الكاتب او المؤلف، ويجب على الناقد ان يظهر نفسه من ميوله ويفهم نفسه بالتأمل فى عالم العمل الأدبي، ويعبر ثانية عما تجده هناك بأقصى الدقة وعدم التحيز. وان السبب فى كون هذه التراكيب والرموز غامضة هو أن "الخاصية التي يتميز بها الوصف الظاهراتي هي انه لا يزودنا بمعرفة وضعية

الصور العقلية والماهيات الحقيقية للأشياء كما تظهر لنا حية فى الشعور، وحيث نتحقق بالفعل المعرفة اليقينية الثابتة لكل الحقائق الممكنة. وكان للظاهراتية تأثير واضح فى سمات فكر العصر الذي ظهرت فيه، فقد امتد هذا التأثير إلى مجالات معرفية كثيرة ولاسيما مجال الأدب "النقاد والروائيين" لان تجاوز ثنائية الذات والموضوع وأيضا فكرة تعليق الحكم قد غيرت وجهات نظر الروائيين والنقاد وعمت على بلورة النقد الظاهراتي. فبعد ان كان العالم الخارجي مظهره مستقلا عنا بذاته، ومعرفتنا به قد تكون صحيحة ولكنها خاضعة للشك، أعاد هوسرل الاتصال بالظواهر او الأشياء والوضوعات وقرر أن نفوض فى دواخل إدراكنا لها، لتعرف جوهرها أو ماهيتها الثابتة عن طريق القصدي التي عدها هوسرل كما قلنا سابقا محاولة توفيقية بين الذات والموضوع، أي ما بين الإنسان بوصفه ذاتاً مفكرة ومدركة عن قصد وموضوع يقع تحت هذا الإدراك القصدي او الوعى الإدراكي لأنه حسبما يقول هوسرل "لا يوجد شيء من دون شخص، ولا يوجد شخص من دون شيء". فالشيء والحقيقة وجهان لعملة واحدة بالنسبة إلى هوسرل كما هما بالنسبة إلى "أف. اج. برادلي" الذي تأثر به الشاعر الانكليزي "ت. أس. اليوت" فنراه يقول : ان هذا المعتقد لعزاء مناسب لمجتمع تبدو فيه الأشياء مفترية ومفصولة عن الغايات البشرية، والناس مغمورين فى عزلة مقلقة. " ان تعجيد هوسرل الذات المتعالية هو احدث ظاهرة لفلسفة النهضة العقلية التي من اجلها يطبع الإنسان صورته على العالم"، وهكذا كان من تأثر بالظاهراتية قد فطن إلى وعى الوعى الذي يدرك فيه الظواهر عن قصد، وأيضا استبعاد ثنائية الذات والموضوع فى أعمال الفكر، ولاسيما فى الأدب فبعد ان أصبح العالم الخارجي بصفته خبرة معاشة او مجموعة ظواهر يجب التوصل إلى جوهرها فكرة واسعة المدى، كان لها أثر واسع فى الأدب والنقد الظاهراتي، ونضجت رؤية جديدة كانت بمثابة ثورة فى المجال الروائي، فبعد أن بدأ الروائيين بعزل كل ما هو خارج نطاق الخبرة وأيضا عزل النظريات التقليدية والتاريخية، فهذا العزل عمل على خلق وجهات نظر وتبثيرات امتازت بالوعى، وكانت تعبر عن حضور العالم المعاش

والإصرار جاء اسم "الفينومينولوجيا" او علم الظاهرات المجردة الذي أطلقه هوسرل على طريقته الفلسفية. فالفلسفة الظاهراتية ترى العالم الخارجي كله "ظاهرة او عالم ظواهر لا أشياء فى ذاتها"، وان "فهم أي ظاهرة بصورة كاملة يعنى فهم ما هو جوهرى وغير متغير فيها" وهذا الفهم يتم عن طريق تعليق الحكم على أي ظاهرة والغرض من ذلك ترك جميع الآراء والنظريات السابقة والعودة إلى ما هو جوهرى وثابت فى أي ظاهرة ويتم هذا الفهم عن طريق مجال القصدي التي اضطلع بها هوسرل فى منهجه الظاهراتي. فالقصدي هي الاكتشاف الرئيس الذي تستند إليه فلسفته الظاهراتية، فمفهوم القصدي او الطابع القصدي لوعى يعد مفتاح الفينومينولوجيا لفهم العلاقة بين الوعى والوجود، وايضا بفكرة هوسرل عن الرد الماهوي والوجودي. وتعتبر القصدي بالنسبة إلى هوسرل محاولة للقضاء على ثنائية الواقع والفكر، فهي محاولة توفيقية من اجل موقف جديد محايد هو "الشعور القصدي" الذي يجمع بين طريقتي الواقع والفكر. وعلى هذا الصعيد ينتهي الكلام عن خارج وداخل، عن بطون ومفارقة، فتختفي، إذ ذلك، مسألة البعور بين الذات والموضوع. وهذا يدل على تمازج الذات والموضوع فى الفلسفة الظاهراتية، حتى أصبح وجهين متماسكين لحقيقة واحدة هي الشعور القصدي. وان هوسرل كان منطلقاً مع ذاته حينما جعل من منهجه الظاهراتي وسيلة لإدراك الظواهر وماهيتها، إذ يرى هوسرل ان الطابع المميز للشعور هو كونه قصدياً. لكن القصدي فى موقفها تستند إلى عملية الرد "reduction" فالقصدي لا يمكن فهمها إلا بواسطة عملية الرد، إذ إن القصدي والرد، يمثلان أساس المنهج الظاهراتي ومفهوم الرد ينقسم على مستويين أساسيين فى المنهج الظاهراتي: المستوى الأول هو الرد الفينومينولوجي المتعالي "transcendental phe-nomenology reduction" الذى أضع فيه كل هذا العالم الطبيعي المادي بين قوسين وعلق الحكم عليه مؤقتاً، لكي انفلت من الانبهار به والانغماس فيه. اما المستوى الثاني من العملية فيتمثل فى الرد الصوري "eidetical essential re-duction" الذى يريد فيه هوسرل إدراك

كان ذلك خياراً كما عبر عنه هوسرل فيما بعد فى كتابه "أزمة العلوم الأوربية". إن طريقة ادموند هوسرل الجديدة هي "الفينومينولوجيا"، التي كان الهدف منها هو تحليل الوعى الإنساني لفهم عملية الإدراك ومعرفة الأشياء والعالم، باعتبار إن الظاهراتية علم وصفي دقيق ذو منهج واقعي ملزم بتعديل الحقائق مرة بعد مرة" وكانت الفلسفة الظاهراتية نموذجاً فلسفياً أكثر إثارة للاهتمام مما سبقها من فلسفات، وذلك لما طرحته من أفكار فلسفية ونقدية كان لها تأثير واضح فى مفكري العصر وأدبائه، فقد عدت بوصفها فلسفة أو منهجاً نقدياً، المرجعية المنهجية لعدد من الفلاسفات والتيارات النقدية والفكرية التي تلتها، لتؤسس مسارات خاصة بها من خلال طروحات هذا المنهج كالوجودية التي أثرت فيها بشكل مباشر وظهر هذا التأثير على فلاسفة ومفكرين مثل هايدجر وسارتر، ولكن أهميتها تكمن عند واضع الخطوط الرئيسة لهذه الفلسفة ادموند هوسرل بوصفها مشروعاً معرفياً أو علماً كلياً يقينياً يتخذ من مبدأ "العودة إلى الأشياء" آلية لإقامة قصديتي الشعور. وهذه الأشياء، لا تعد أشياء لذاتها، بل أشياء مفترضة، او مقصودة بالوعى والإدراك، فكى وعى هو وعى بشيء، فى عملية التفكير،

كان للظاهراتية تأثير واضح في سمات العصر الذي ظهرت فيه

ليس مجرد تسجيل سلبي ولكنه تصوير له. إذا أردنا إيجاد الحقيقة، يجب علينا أن نتجاهل أولاً أو أن نهمل أي شيء خارج نطاق تجاربنا المباشرة، ويجب أن نبتئز أو نضعف العالم الخارجي بحجم مضامين شعورنا وحده وهذا يدعى "التصغير الظاهراتي" وهو أول خطوة مهمة لهوسرل، يجب أن يلغى بقوة أي شيء غير ملائم للشعور، ويجب ان تعامل كل الحقائق على أنها ظاهرات مجردة ومن خلال مظهرها فى عنوتنا وهذه هي المادة الأساسية الوحيدة التي نستطيع ان نبدأ منها. ومن هذا التأكيد

ثيودور زيولكوسكي.. مواجهات حديثة مع الملحمة القديمة

انه بلا ادنى شك عمل تأسيسى جدير بالاعتناء . فى دراسات مماثلة حول مكانة الملحمة وتلقيها فى آداب عالمية اخرى وفى مقدمتها الأدب العربي . لقد أن تحظى الملحمة فى لغتنا العربية بمسح توثيقي منظم لانرها واستخدامها فى مختلف الانواع الادبية والفنون.

المؤلف فى الفصلين الرابع ملاحظات سلبية حول الفكر الكبير ادورد سعيد و كتابه الاستشراق فهو يشير اليه فى مجرى الحديث عن الاضطرابات فى الشرق الادنى كالثورة الاسلامية فى ايران 1979 والحرب العراقية الايرانية وغيرها من الاحداث قائلًا عنه بأنه: كان احد المفكرين المستفيدين من تلك الاضطرابات ويحاول الانتعاش من كتابه وتاثيره البالغ فى "دوائر معينة" - كما يسميها - لا تمت - كما اعتقد - بصلة مباشرة الى موضوع تلقي كلكامش وان كان هدفه - كم يبدو من مقدمة الفصل الرابع- ان يعزو تنامي الاهتمام بالشرق الادنى و من ثم بملحمة كلكامش الى الاحداث السياسية فى ذلك الوقت وتأثير ادورد سعيد فى التيارات الادبية والفكرية المعاصرة. من المؤسف حقا ان يقحم موضوع الاهتمام بالشرق الادنى فى الفصل الذى يركز على العقدين الاخيرين من القرن الماضي ويفغل ذكر تاريخه الطويل قبل 1979 علما بان المؤلف يشير فى خاتمة كتابه الى افتتاح الغرب بالشرق الادنى منذ العصور القديمة. ان هذه الملاحظات وسواها مما نشر حتى الآن من تعليقات لا تال قط من اهمية هذا العمل الموسوعي وما حققه من نجاح لا فى توثيق ظاهرة التلقي الغربي للمحمة كلكامش فحسب بل فى التدليل كذلك على حيويتها الفريدة المهمة خلال قرن ونصف

المؤلف بعض الترجمات و استخدام الملحمة فى الاعمال الروائية والمسرحية والموسيقى والوبرا 3. ترويج كلكامش 1959-1978. ويراد به اتساع انتشارها عالميا خارج البيئتين الرسميتين الامتانية والانكليزية فى لغات او اقطار غربية اخرى . 4. عصريته كلكامش (او مزمانتها لفترة) 1979-1999. 5. كلكامش فى القرن الحادي والعشرين -2000 2009. و يلي هذه الفصول تلخيص ختامي و كرونولوجيا او ترتيب زمني(2009-1872) للاعمال التي نوقشت فى الكتب(حوالي200 عمل)وبينها 1999 او بنجامين فوستر2001 و استيفان مول 2005. وذلك بالاضافة الى قسمي الملاحظات الخاصة بكل فصل والفهرس العام. ليس هناك اي شك فى ان المؤلف اجاد فى انجاز عمل موسوعي وانه وفق الى حد بعيد فى الامام بجوانب متعددة من التلقي الغربي للمحمة كلكامش كما يشهد بذلك بعض علماء الاشوريات الذين اشادوا به بالرغم مما ابده من بعض الملاحظات حول اغفاله عمالاً منشورة فى الاسبانية والاطالية واللغات الاسكندنافية او التحفظات بشأن ما يدعى بالترجمات او اعادة صياغة الملحمة من غير الاعتماد المباشر على لغة النص الاصلية و ما قد توحى الى القراء او المستمعين من انطباعات لا اساس لها فى الملحمة. واذا كان لدي اي تحفظ جوهرى فهو يتصل باقحام

يعد هذا المصدر اشمل محاولة توثيقية لتلقي ملحمة كلكامش واستخدامها فى آداب اللغات الغربية خلال قرن ونصف منذ 1872 حتى 2009 فهو يستعرض عدداً مدهشاً حقاً من الاعمال المنشورة فى حقول ووسائل أو أوعية مختلفة: القصة والرواية والشعر والمسرحية/ التمثيل والموسيقى والباليه والوبرا والافلام وكتب الاطفال والرسوم المتنوعة والالعاب الالكترونية وغيرها مما دفع مؤلفه ثيودور زيولكوسكي الى القول بأنه ليس هناك بين روائع الادب الكلاسيكي الغربي نظير للمحمة حقق مثل هذا التلقي والشعوب والتأثير بما فى ذلك الاوديسةوالانباذة لهوميروس والانباذة لفرجيل و التحولات لاوفيد و ميثولوجيات الكتاب المقدس (ص189).

أما المؤلف نفسه فهو معروف بدوره استاذاً للادب الألماني والادب المقارن فى جامعة برنستن وصاحب دراسات عديدة نشرها خلال اكثر من خمسين عاماً حول الادب الألماني واعلامه (هرمن هسه بوجه الخصوص) و المسرح الاوربي وعباد الرواية الحديثة وأوفيد وفرجيل وغيرها.ومن الطريف ذكره هو ان لاهتمامه بالملحمة بدأ عائلياً إذ ان ابنه ارك زيولكوسكي يشاركه الاهتمام بكلكامش كما يدل على ذلك قيامه بتدريس ملحمة كلكامش ودرسته لها اكثر من عشرين سنة ومقاله عن تلقي الملحمة فى الثقافة الحديثة الذى نشره فى "مجلة الادب العالمي اليوم" (2007) و اقتناؤه عدداً كبيراً من التسجيلات الموسيقية الخاصة بكلكامش وقد استعان بها المؤلف كما جاء فى تهديد الكتاب. لقد اوضح المؤلف انه فى تناوله لمحمة كلكامش يهدف الى التركيز على الاعمال فى عدد من اللغات الغربية وفى مقدمتها الألمانية والانكليزية تاركا لغيره من ذوي الاختصاص الكشف عن مكانة الملحمة فى "الاداب العربية الحديثة" كما يقول



الشاعر والناقد عبد القادر جبار

قصيدتي تحمل تاريخي وثقافتي وموقفني الكوني



حاوره: سعدون هليل

الدكتور عبد القادر جبار: استاذ الأدب الحديث في جامعة بغداد، له مؤلفات: طائر الوجد، النص المؤلف القارئ في القراءة الحديثة للشعر، النص المؤلف القارئ في القراءة المعاصرة للشعر، غرب النص، شرق النص، دراسات في الدوريات العراقية والعربية. نشر أربعة دواوين فصول وعيون، اجنحة الضوء، والمدارج أسف مؤجل، والمعابر قمر معطل. له مؤلفات عدة تنتظر الاصدار. نشر بياناً شعرياً عام 1996 تحت عنوان (بيان الشعر بيان المغايرة) في جريدة الجمهورية.

التقته الطريق وفتحت معه هذا الحوار مبتدئة بالسؤال الآتي:

• **نبدأ من الشعر، كيف تنظر الى التطورات التي حدثت في القصيدة العربية المعاصرة، وما أثر هذه التحولات (ان صح تسميتها) على جماليات النص الشعري؟**

أرى ان الشعر يمر اليوم بمخاض صعب، وتعود صويته الى الافكار والنظريات والآراء التي تفسر العناصر الجوهرية في الجنس الأدبي، فمن محاولات الاجهاز على التشكيل البصري أي التناسب في القصيدة الى محاولات الاجهاز على الوزن، بدأت محاولات الشعراء في الاتجاه نحو ترسيم بنى جديدة للقصيدة، فظهرت قصيدة الومضة والشذرة واللقطة وتسميات اخرى اجتهد بعض الشعراء في اطلاقها على نماذج يعتقدون انها تنتمي الى الشعر.

والحقيقة ان هذه النماذج اذا ما تمكنت ان ترسخ جنسها الادبي واستطاعت ان تتطوّر وجودها في كتابات الشعراء، فإنها يمكن ان تتحول الى ظاهرة تمنح القصيدة المعاصرة جماليات جديدة تعزز من جماليات القصيدة العربية الحديثة التي ابتدعها الشعر الحديث.

• **اذن هناك جديد على مستوى الجماليات ينتظر الشعر العربي في المرحلة المقبلة؟**

نعم، وهذا منطوق التطور، وفي الشعر يمكن ملاحظته على مستوى الجماليات خاصة، اذ يمكن تسمية كل ابداع يفيض القديم بالجديد وفي الوقت نفسه يمكن تسميته بالنمط المعاصر، اذا ما تحققت له شروط التطور التاريخي الموضوعي والذاتي، ولكن في كل الاحوال لا بد من التأكيد ان هناك جدلاً مستمرا بين الأشكال للقصيدة، لكل من هؤلاء الشعراء هناك جدلاً مستمرا بين بنى القصيدة، ولابد ان تصل هذه الجدلية الى نتيجة تؤدي الى تنميط النموذج ما في الشعر العربي المعاصر وتنقل بالجمالية الى مستويات جديدة.

• **من قراءتك للاتجاهات التي تصطرع الآن هل هناك ما يشير الى تفوق النموذج ما على غيره؟**

الذي يحدث اليوم ان بعض الشعراء بسبب ضعف إمكاناتهم في الشعر اخذوا يسطحون القصيدة أي يتقلون كلام الشارع الى الشعر، وهذا النقل يجري تحت ذريعة البساطة في الشعر، وهذه البساطة تجد جمهورها الذي يتعامل مع القصيدة على أنها مفارقة عابرة، وهناك (شعراء) ليس لهم علاقة بالشعر، بل اصبحوا شعراء بحكم الإعلام والاعلان المجاني الذي ينتج عن الفوضى والصحف التي تنشر من اجل النشر لتلماً صفحاتها، (وهنا لا اقصد بالإعلام المؤسسات الاعلامية العربية والتقليدية فحسب) بل الأصدقاء والمعارف وطريقة تسويق بعض المحسوبين على الشعر لأنفسهم، فعلى سبيل المثال أصبحت وسائل جذب القراء رخيصة الى الذي يستثير بعض المحسوبين على الشعر مشاعر البسطاء الفقراء في ميولهم الانسانية التاريخية للحصول من اندفاعهم البسيط على لقب الشاعر، وهذه مسألة لا اريد الخوض فيها لأن الزمن كفيل يتجاوز هذه الاسماء الكاذبة التي دخلت عالم الشعر بالبلطجة مقابل ذلك هناك شعراء يحفرون أسماءهم بقوة ولكن تقدمهم بطيء بسبب الظواهر الزليفة التي

تملاً الساحة الأدبية، على هذا الاساس يصعب تحديد الاتجاهات والنماذج التي تتفوق على غيرها واعطاء صورة شاملة للظاهرة الشعرية، ولكن بشكل عام فإن النماذج القابلة للاستمرار، هي تلك النماذج التي تزيد او تعزز أو ترسخ الشعر في بناها وفي جمالياتها .

• **ماذا تصدق بالنماذج التي تعزز الشعر؟**

النماذج المبدعة، النماذج الخلاقة، النماذج التي ترتفع باللغة الى مستويات أعلى من المستويات الموجودة في الكلام العادي، المستويات التي تدهش وتخلق.

• **هنا وضعت القارئ معياراً مهماً من معايير الجودة في القصيدة، كيف تنظر الى المتلقي في تحديد قيمة الابداع الشعري؟**

لا بد من التأكيد في البدء ان القصيدة عملية خلق خاصة بالشاعر، وان المتلقي يصبح جزءاً لاحقاً في عملية الخلق، فهو يقيم حوارية مع النص الشعري وهذه –الحوارية هي التي تحول النص الى مادة قابلة للتغيير في تشكيلها حسب ثقافة ورؤية القارئ، (أي ان النتاج اللاحق للشعر هو الذي يترك الأثر وهو المؤثر، لان هذا النتاج عبر عن علاقة النص مع القارئ، والقارئ هنا على مستويات مختلفة، فهناك الناقد، والقارئ المثقف، والقارئ العادي، ولكل من هؤلاء الشعراء جماليات معينة في استقبال النص، وهذا هو الذي يفسر بروز شعراء بمستويات ضمنية الى واجهة المشهد الشعري ومن جانيه أعدت قراءة نتاج شعراء عراقيين عدواً من اصحاب النماذج الشعرية المتطورة في القصيدة المعاصرة، ولكن بعد تدقيق وبحث لم تعد نماذجهم كما استنتجت فيما بحثته حدود الكلام العادي اليومي، على الرغم من ان قصائدهم (نقل قصائد) أسقطت حرود التشكيل البصري وانفتحت انتشاحاً كاملاً على كل التشكيلات، وعلى الرغم من اسقاطهم الوزن، وكل الأطر المحددة للقصيدة، لكن علاقات الانساق في تلك القصائد لم تستطع تجاوز الكلام العادي، والأمثلة على ذلك كثيرة.

• **من هم هؤلاء؟**

لا اريد التحديد هنا، ولكن بشكل عام بعض الشعراء الذين ظهروا في السبعينيات ومعظم جيل الثمانينات.

• **هل تنزه شعرك عما ذكرت؟**

نعم بالتأكيد، فانا حضرت اسمي وحيدا من دون الدخول في شالية ما عرف في حينها (هل لي أنا شاعر، اقول لك اني شاعر) كتبت قصائدتي لأكون صوتا متفردا من دون الانتماء الى جيل محدد تتحكم فيه علاقات (الشلة)، أو علاقات المجموعة، كذلك أجد ان قصيدتي مختلفة عن الشعر الذي يشكل المشهد العام.

• **وكيف تختلف؟**

الاختلاف في مستوى اللغة، فما كتبه ليس سطحياً أو مباشراً أو تقريرياً، كما يكتب بعض الشعراء اليوم، قصيدتي تحمل تاريخي وثقافتي وذاكرتي ويومياتي ورؤاي وموقفني الكوني فهي اللاحدود والمحاولة للوصول للمطلق، وحين أتورد على الوزن تحس الايقاع في روح القصيدة، فحين الخص ما يحدث اليوم من قتل مجاني للراقيين مثلاً، اقول:

السيوف
مشيئة النار
وسحنة للساحات الجريحة بقتلانا

• **وماذا تقول اذا كتبت قصيدة موزونة؟**

”التأي
مرجلنا السحيق
نديم محنتنا
واصوات المسار
الى مفازات الرؤى
× كتبت قصيدة الشذرة، أو الومضة؟
– هذه واحدة من النماذج، اقول فيها:
”أنت والياسمين

مهمتي فك الاشتباك بين ماهو شعري وغير شعري في النصوص المعاصرة

جنتي والسنين

• **هل يمكن لك ان تلخص رؤاك الشعرية؟**

القصيدة عندي إشراق يختصر اللامحدود والمطلقات بأساق جمالية، قابلة لأن تتجدد مع كل قراءة جديدة، القصيدة تحول في تاريخ الشعر منذ لحظة ولادتها حتى لحظة ولادة القصيدة الأخرى التي تليها، انها محاولة للغة لاعادة صياغة ذاتها من جديد بما يؤكد مقدراتها الجمالية والايحائية والدلالية المطلقة، هي ولادة عالم جديد من المحسوسات واللامحسوسات من خلال العلاقة المرئية وغير المرئية في الوقت نفسه.

• **ماذا عن الموقف النقدي المعاصر للشعر، هل تراه استطاع اللحاق بالنص ام ما يزال متخلفاً تجاه ما حدث من تطورات في القصيدة؟**

لا تستطع القصيدة ان تحقق ما فرضته عليها المعاصرة من تطورات جديدة، وأعني هنا الاجيال الشعرية في الألفية الثالثة، فني هذه المرحلة، لم تبرز أجيال يمكن ان تترك بصمة في تاريخ القصيدة العربية وما تزال المخاضات متعسرة بسبب جملة من العوامل الموضوعية والذاتية لامجال للتفصيل فيها ولم تبرز في اتجاهات الشعر المعاصر إلا ما يعرف بقصيدة (الومضة أو الشذرة)، وهي نمط من الشعر يعتمد على المفارقة ولا يعتمد على الصورة، وقد بحثت في هذا النمط مطولاً، ودرست ما يمكن ان يقدمه لتاريخ القصيدة العربية، من خلال مجموعة من النماذج في المغرب العربي، ووجدت ان قصيدة المفارقة هي النمط السائد في شعر تلك المنطقة، هذا النمط على الرغم من أهميته لم ينتج علاقة جمالية أو روحية مع المتلقي، لأنه من النوع السريع الاستهلاكي، الذي لم يجد في تكراره ما يضيف على جماليته وعلاقته مع القارئ، من هنا فأنتي اعتقد ان القصيدة المعاصرة تحمل في شأياها جدلية (الموت والحياة) فهي ضرورية مهمة لواقفنا وإيقاعه السريع بوصفها النمط القادر على استيعاب حركة الحياة والتجدد فيها، وفي الوقت نفسه تمثل النمط القابل للنسيان وغير المؤثر في الحياة وغير الباعث على الجمال بالطريقة التي تثيرها قصيدة الصورة الشعرية.

• **ماذا عن النقد ألم يضع التطور النقدي في موقف لا يحسد عليه؟**

نعم تشخيصك رائع، ان النقد الآن (المعاصر) في موقف لا يحسد عليه وذلك بسبب هذا الكم الهائل من النصوص التي تسمى شعراً، فهناك من يعتقد ان اية خاطرة يكتبها يمكن ان يطلق عليها تسمية (القصيدة) وهذا الكم الهائل من النصوص لا يمكن للنقد ان يلاحقه بتفاصيله وتطورات ومآلاته، لذلك ظل الركام الذهبي من دون رقابة متخصصة كاشفة ومنتجة، الأمر الذي أدخل النقد في نفق مظلم، هذا من ناحية الكم، أما من ناحية الكيف، فان القصيدة التي تعرف بالومضة، هي قصيدة مفارقة، وانها ليست بحاجة الى تحليل لأن أحياءها وعلاقتها قريبة او بسيطة ومفهومة، والعمق فيها متحقق من افتراقها عن الواقع، الأمر الذي جعل النقد لا يلتفت الى ذلك النمط من الشعر.

• **وماذا عن دراساتك بشأن هذا الموضوع؟**

لقد حاولت ان لا اتقيد بالنمط الشعري واتجهت لدراسة القصيدة بذاتها لذاتها، لا على اساس نظمتها ورسالتها فحسب بل على اساس بناها المختلفة والمتعددة، فحسوت عندي القصائد من حيث الجنس الأدبي في الجانب التشخيصي، حدث ذلك في نقطة الشروع، ولكن ما ان توغلت في التحليل حتى وجدت ان هناك من القصائد ما يمكن ان ينطبق عليها تسمية (الشعر)، وهناك من لا تستحق تسمية (الشعر)، فهدفي من دراساتي البحث عن المنطقة التي يرتفع فيها النص الى الشعر ومدى أحقية هذا النص او ذلك تسمية الشعر أم غير شعر، أي ان جهدي الان ينصب على فك الاشتباك بين الشعري واللاشعري.

• **هذه نقطة مهمة وحساسة، وتستحق الاعجاب لانها تحدد الجنس الأدبي، فهل لك معايير خاصة لتحديد هوية الشعري من غير الشعري؟**

هذه انتباهة جيدة، اشركك عليها، واذا أجبتهك بان هناك معايير منطقية تحدد جنس النص فأنتي اعطت الطاقات النقدية كلها، لأن في هذه الحالة، سنقول، ان هذا النص شعري والآخر غير شعري، وينتهي الأمر، المسألة ليست بهذه الشاكلة، فالقصيدة منظومة من البنى المتعادلة المتداخلة التأثير، الفاعلة في علاقتها، والقابلة للتغيير على وفق اتجاهات

اختلاف مستويات تلقي النص الأدبي، سبب مهم من أسباب استحواد الشعر الضعيف على المشهد الشعري

القراءة، ولما كانت هذه القصيدة قابلة للتغيير في اثرها القرائي، لا بد ان تكون معبرة عن نفسها في لحظة القراءة بشكل معين، وهذه المسألة تخص المتلقي أكثر مما تخص الناقد، لأن الناقد الباحث والدارس ينظر الى منظومة البنى على أنها مستويات تظهر غير ما تبطن أحياناً وفيها ما لم يوجد في القول وان تأثير القول الشعري يتأكد من خلال هذه البنى او من خلال ما هو أكثر منها، هذا فضلاً على الأثر الذي يمكن ان يتركه هذا النص أو ذلك في القارئ، من هنا فان الشعر لغته وتحولاته، وأثره، وأساقفه، ودلالاته، ومستوياته، تشكيلات متباينة لكنها متعاضدة فاعلة في القصيدة، ومهمة النقد اكتشافها واتناجها جمالياً، ليستطيع القارئ ان يتفاعل مع النص بشكل أفضل من تصاعله قبل النقد، ولهذا السبب صنف بعض الدارسين النقد على انه نوع من الأبداع، من هنا جاءت دراستي على النص الأدبي المعاصر والتقديم اذ حاولت من خلال هذه الدراسة ايجاد نوع من الصيغ التي يمكن التوافق عليها مستقبلاً لتحديد الشعر من غيره.

• **وهل كانت هذه العناصر موجودة تجريبياً؟**

نعم، فقد طرحت في عام (1996) بياناً شعرياً نشر تحت عنوان (بيان الشعر، بيان المغايرة)، وفي هذا البيان طرحت فيه وجهة نظري في القصيدة التي كانت سائدة آنذاك، والقصيدة التي اريد ان تكون، وأحدث ذلك البيان في حينها جدلاً نقدياً في الأوساط الأدبية وكنت في السطحية والسهولة المبالغ فيها، ونشرت نماذج فيها أحاول أن ابعد القصيدة عن المجانية، والسطحية والسهولة المبالغ فيها، ونشرت نماذج مختلفة أثبتت على رؤيتي الشعرية، لكنني في النهاية وجدت ان هذا البيان قد يحدد الرؤية والأبداع فغادرت عالم البيان الشعري الى عالم القصيدة التي كانتا الرئيسة في النقد لأن (مؤجل)، و (المعابر قمر معطل)، وانا الآن استعد لمغادرة هذه التجربة أيضاً والانطلاق بتجربة جديدة؟

• **ماذا عن النقد الأكاديمي، وما علاقته بالنقد غير الأكاديمي؟**

لا يوجد نقد أكاديمي وغير أكاديمي، هناك نقد يستند الى منهج أو تيار أو اتجاه معروف، يعمل من خلاله الناقد على استثمار أدوات النظرية المتاحة للدخول الى النص الشعري أما النقد الذي لا يستند الى نظرية أو اتجاه أو تيار أو منهج فهو ليس أكثر من انطباع يسطره القارئ او وجهة نظر نحترمها ولكنها لا تعبر عن إمكانات تكشف الجاذب الجمالي في النص وتعيد انتاجه جمالياً، لذلك لا يوجد نقد خارج الإطار العلمي، وهذه المسألة هي مشكلتنا الرئيسة في النقد لأن كل من هب وذب سطر وجهة نظره وانطباعه عن هذا النص او ذلك وكتب تحت هذه الكلمات تسمية (نقد).

• **رأيك في مناهج الادب وطرق تدريسه في الجامعات العراقية؟ هكذا مناهج ويطرق تدريس المنتهية هل يمكن ان تنتج ابداعاً الى المستقبل؟ وكانت لا تنتج قراء ادياء جيداً؟**

المناهج التي تدرس اليوم يمكن ان تعطي للطلاب فكرة عامة عن الادب، من حيث تاريخه ومراحله، الا انها لا تطور قابلية البحث لدى الطلاب، اما من حيث الافكار والنظريات بشكل واسع، لذلك فان المناهج الدراسية بحاجة الى اعادة نظر وتوجيه نحو آفاق جديدة لانني اطلمت على المناهج في بعض الجامعات العربية ومنها المغربية فوجدتها متقدمة على مناهجنا، لذلك ادع والى اعادة النظر بمناهج الجامعات العراقية في حقل الادب العربي.

• **مقترحاتك لصالح المناهج الادبية وتطويرها ما هي وجهة نظركم؟**

لتطوير المناهج لا بد ان تكون هناك لجنة من الباحثين والمؤلفين والمفكرين تنظر في الكيفية التي فيها يتم تسويق النظريات الحديثة والمعاصرة في مجال الادب والنقد والتاريخ الادبي، ويكون اختصاص اللجنة متابعة التطورات الحقيقية التي تحدث للطلبة بعد ان يتم تدريسهم لهذه المواد الجديدة.

• **الاكاديميات في العالم تنتج نقاد كبار ومتظرين نقرأ ترجمات كتبهم ونظرياتهم، لماذا لا تنتج الاكاديميات عندنا اساتذة كبار مثلهم؟**

الاكاديميون عندنا كبار لكنهم لا يعرفون تسويق نتاجاتهم وافكارهم كما يفعل الآخرون. لدينا علماء كبار في مجالات تخصصهم ولكنهم بحاجة الى رعاية استثنائية ونشر لما يكتبون ويؤلفون وهذه القضية بحاجة الى دار نشر خاصة بالجامعات وهذه حاجة ضرورية وملحة. وتكمن ضرورتها في ان المؤلفات التي يكتبها الاساتذة الجامعيون يمر عليها وقت طويل حتى تنشر وتكون الافكار الرائدة لديهم قد سبقتهم اليها غيرهم من حيث النشر، لذلك فان قضية دار النشر الخاصة بالمؤلفين الاكاديميين تعد من مكمالات البحث لغرض النشر والانتشار وتحقيق الذات العلمية.

القراءة، ولما كانت هذه القصيدة قابلة للتغيير في اثرها القرائي، لا بد ان تكون معبرة عن نفسها في لحظة القراءة بشكل معين، وهذه المسألة تخص المتلقي أكثر مما تخص الناقد، لأن الناقد الباحث والدارس ينظر الى منظومة البنى على أنها مستويات تظهر غير ما تبطن أحياناً وفيها ما لم يوجد في القول وان تأثير القول الشعري يتأكد من خلال هذه البنى او من خلال ما هو أكثر منها، هذا فضلاً على الأثر الذي يمكن ان يتركه هذا النص أو ذلك في القارئ، من هنا فان الشعر لغته وتحولاته، وأثره، وأساقفه، ودلالاته، ومستوياته، تشكيلات متباينة لكنها متعاضدة فاعلة في القصيدة، ومهمة النقد اكتشافها واتناجها جمالياً، ليستطيع القارئ ان يتفاعل مع النص بشكل أفضل من تصاعله قبل النقد، ولهذا السبب صنف بعض الدارسين النقد على انه نوع من الأبداع، من هنا جاءت دراستي على النص الأدبي المعاصر والتقديم اذ حاولت من خلال هذه الدراسة ايجاد نوع من الصيغ التي يمكن التوافق عليها مستقبلاً لتحديد الشعر من غيره.

• **هذا الجهد لا يمكن ان ينجزه باحث او ناقد بمفرده، فكيف تستطيع انجاز مثل هذه المسألة وحده؟**

حاولت ان أقسم جهدي على مراحل مختلفة، تبدأ بدراسة كل مشهد شعري في بلد عربي وتنتهي بقراءة الظاهرة الأدبية (الشعرية)، وفي دراستي لكل مشهد شعري في البلدان العربية أحاول تحديد ابرز السمات التي تطلع هذا المشهد او ذلك بطابعها، وفي النهاية أحاول تأطير السمات المشتركة وابرارها بوصفها ظاهرة مشتركة، أما عناصر الاختلاف في المشاهد الشعرية لكل بلد عربي فاعدها خصيصاً من خصائص الشعر في هذا البلد، واذا كانت هذه المهمة تعد مهمة صعبة فأنني ارجو ان تساهم وزارة الثقافة العراقية بتعريض هذا المشروع، الذي يعد مشروعاً العمر بالنسبة لي، وهو في الوقت نفسه مشروعاً تاريخياً في الثقافة العربية، اذ لم يسبق لباحث او ناقد عربي ان درس الأدب والشعر خاصة بهذه الطريقة، ومع ذلك فاذا لم تبتد وزارة الثقافة استعدادها لدعم هذا المشروع فانا قادر على الاستمرار به وتفيذه على الرغم من صعوباته.

• **الوطن العربي، بعد ان تحدثت عن المشهد الشعري؟**

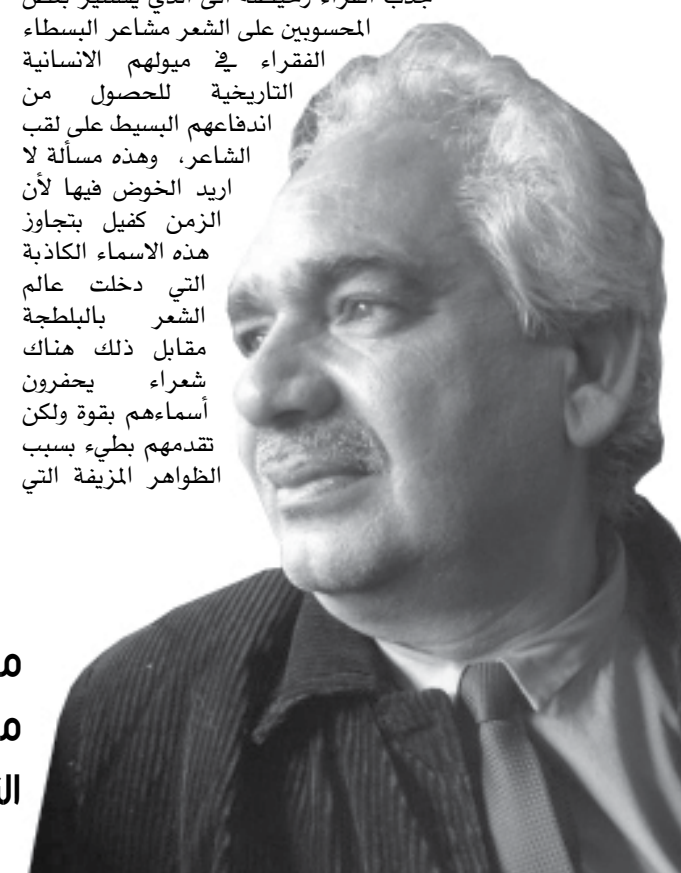
يمتاز المشهد النقدي العربي الحديث بصلته العميقة والغضبية بالشعور الشعري، وهذا أمر طبيعي، ولكن الضيق للنظر ان الجهود النقدية العربية الحديثة، لم تتطرق في بداياتها من نقاد ودارسين متخصصين بالنقد، بل غالباً ما كان الشعراء هم النقاد انفسهم، ففي مرحلة النهضة في نهايات القرن التاسع عشر والقرن العشرين في بداياته غالباً ما كان الشعراء دعماً التجديد يكتبون بيانات ومقدمات لدواوينهم تشبه النظرة الشعرية، تحدثت أما عما يريد الشاعر من شعره، او كيف يفهم الشعر ورسالته، وقد تكررت هذه المسألة في طروحات نازك الملايكة ويدر شاكر السياب، وفي المرحلة التي اعقبت قصيدة التفعيلة، برزت البيانات الشعرية بشكل أكثر وضوحاً، وهذا ما لاحظناه في بيان شعر (69)، الذي كتبه سامي مهدي وفاضل العزاوي وهوزي كريم وخالد علي مصطفي.

ويرز في هذه السنوات ما عرف ببيان او نظرية قصيدة الشعر اذ تبني هذا الموضوع عدد من الشعراء منهم الدكتور نوهل ابورغيف والدكتور فائز الشرح.

اذن غالباً ما كان المشهد النقدي العربي يرتبط، بالمشهد الشعري، وهذه المسألة لها ايجابياتها وفي الوقت نفسه لها سلبياتها.

• **هل لك ان تحدد السلبيات والايجابيات؟**

اذن غالباً ما هو سلبي سيكون الطرح النقدي في هذه الحالة اسبق من النص الإبداعي، أي المتلقي سوف ينتظر نصاً شعرياً على وفق مقاسات حددتها الرؤى النظرية، وهذه المقاسات والاسبقية ضد عملية الأبداع لان الأبداع ينطلق من تقويض القديم وليس من تكراره، هذه بعض سلبيات الارتباط المتكامل بين الجهد النقدي والجهد الشعري في الشخص ذاته، اما اذا كانت المسألة تتعلق بالعلاقة الإبداعية بين الشعر والنقد فان لها كثيراً من الايجابيات، ولعل في مقدمة تلك الايجابيات متابعة النقد للتطور الإبداعي وملاحظة المواطن التي استطاع فيها



حسين سرمك حسن

قراءة في كتاب العائلة والكوارث

ناطق خلوصي

صدر مؤخراً عن دار تموز للطباعة والنشر والتوزيع كتاب "العائلة والكوارث" ترجمة واعداد الدكتور حسين سرمك حسن (وسنشير اليه مؤلفاً لأن سمة التأليف واضحة في الكتاب) ليُقدم للعوائل والمختصين والمعنيين بشؤونها، دليلاً "ميدانياً" يتداخل فيه ما هو طبّي بما هو اجتماعي وما هو نفسي معاً.

العائلة

المعنية هنا هي العائلة العراقية التي واجهت - وما زالت تواجه - العديد من المصائب والكوارث. فقد أهدى المؤلف كتابه إلى "أهه الصبر والتحمل المعجز: الأم العراقية". أما في المقدمة فيقول "لقد تحملت العائلة العراقية، خلال العقود الأخيرة، ضغوطاً كارثية من كل الأنواع: الحرب والأسر والطلاق والموت والأمراض المزمنة والبطالة، ثم ظهرت ضغوط جديدة ذات آثار شديدة الخطورة لم يواجه المجتمع منها إدمان الشباب على العقاقير وكارثة الانتصاب"، وهي كوارث فعلية لا تستلزم التعرف عليها حسب وانما دراستها دراسة علمية أيضاً. وقد فعل الكتاب ذلك، وكان محققاً حين رد أسباب أغلب هذه الكوارث إلى الحروب التي عانت منها العائلة العراقية على وجه الخصوص. يشير المؤلف على الغلاف الأخير للكتاب، في مقطع مجتزأ من المقدمة، إلى أنه "على الرغم من كل الضغوط التي تعرضت لها العائلة العراقية، لم أجد كمتخصص في الطب النفسي دليلاً نظرياً وعملياً يعالج هذه المحن بصورة مبسطة، ويحدد السبل الناجمة التي تعين العائلة على التعامل والمقتردر والعلمي مع نتائج هذه الأزمات. وقد قمت بترجمة واعداد هذا الدليل الميداني بأسلوب مبسط مدعم بالأمثلة العملية وبالإحصاءات ونتائج البحوث العلمية الحديثة ليسد النقص في هذا المجال". وليس بهذا التنصص العلمي الشامل فالمؤلف طبيب يحمل الماجستير في الطب النفسي وقد كان على تماس مباشر مع الحرب وافرازاتها وانعكاساتها النفسية والاجتماعية حين عمل في الخطوط الأمامية من جبهات القتال. أما السنوات التي قضاها خارج العراق خلال سنوات الاحتلال فلم يقضها بطراً "بعيداً" عن وطنه وبمعزل عن الاحساس بالأمسي التي يعيشها شعبه. لقد قضاها في سوريا وسط عشرات الألوف من العراقيين الذين هاجروا قسراً" ولم يتغلغلوا في النسيج الاجتماعي السوري ويذوبوا فيه بل كونوا مجتمعاً "عراقياً" مهاجراً ظل محتفظاً بخصائص سماته الاجتماعية وانعكاسات افرازات كوارث الداخل عليه وقد اضيفت إليها كارثة الهجرة القسرية، وربما كان مطلوباً من المؤلف أن يضيف الهجرة القسرية إلى الكوارث التي تناولها ويفرد لها فصلاً "خاصاً" بها في كتابه ما دام قد عاش التجربة بنفسه، وربما كان مطلوباً منه أيضاً أن يضيف كارثة الحصار الذي

كان قد فرض على العراق، إلى قائمة كوارثه مادام هذا الحصار قد استطلت إلى أكثر من عشر سنوات وترك من الآثار السلبية ما لا يقل حجماً عن حجم أية كارثة تناولها. يقع الكتاب في 244 صفحة من القطع الكبير تتوزعها مقدمة وتسعة فصول تتناول الثمانية الأخيرة منها الكوارث التي أوردتها ضمن عنوان الكتاب، أما الأول فقد خصصه للتعريف بالكارثة علمياً ونفسياً، وأورد في كل فصل من فصول الكتاب مثالا تطبيقياً مستلماً من الواقع، موظفاً خبرته كروائي وناقد في صياغة تقترن من لغة السرد مشفوعة باقتدار واف على التحليل وقدرة عالية على التوصيل. أنه يقدم من خلال هذه الأمثلة دراسات تطبيقية يحل بها الحالة التي يجسدها المثال بمنظور نفسي بالدرجة الأساس بحكم تخصصه الطبي.

يعرّف المؤلف الكارثة في الفصل الأول فيقول انها "حادثة مفاجئة وغير متوقعة ومهددة للحياة عادة: لنا أو لعدد مهم لنا، وبسبب ظروف تجعل الناجي منها يشعر بعجز شديد جداً، وبمقدار كاف من الاضطراب، فإن الحادثة سوف تترك نظام وطراوة حياة الناجين، وتسيب شعوراً بالخراب والاضطراب والخسارة المصحوبة بذكريات تفصيلية ودائمة عن الحادثة قد تستدعي ارادياً أو لا ارادياً" (ص 20)، ومن أجل توضيح التأثير طويل الأمد للكوارث فإنه يورد نماذج لبرؤية التجارب الكارثية من خلال قراءته بربوة علمية ونفسية، تعتمد ما توصل اليه علم النفس الفسيولوجي، لهذه التجارب التي عاشها الناس. ويعود فيضيف إلى تعريف الكوارث قوله "هي تلك الحوادث الهائلة التي تجعلنا نشعر بفقدان السيطرة على مقدراتنا وبالعجز (رغم انها قد تكون وجيزة جداً) وتخيفنا وتؤلمنا وترتك في نفوسنا أثراً دائماً لسنوات عديدة مقبلة" (ص 26). ويشخص هذا الفصل التأثيرات النفسية السلبية للكوارث التي تكون في نفس الوقت حادة مثل اضطرابات النوم والكآبة، ومزمنة مثل العزلة الاجتماعية والصراعات الشخصية وتشوش أدراك الذات والأخريين والإرهاق والزور والاختلال الوظيفي الجنسي" (ص 30)، فضلاً على المشكلات الصحية التي تواجه الفرد والعائلة معاً.

في الفصل الثاني يتناول الكتاب كارثة الحرب التي هي أم الكوارث في الواقع، فمن بين الكوارث "التي تصيب البشرية، لا يوجد شيء يؤثر جذرياً على غالبية المجتمع مثل الحرب" (ص 58). لقد عنون المؤلف هذا الفصل بـ "كارثة الحرب عندما تنتقل المعركة إلى البيت" ليؤكد على التأثير المباشر للحرب على العائلة،



الأسير الغائب بل حتى على عائلة المقاتل فضلاً على ضغوطها على المقاتل نفسه. يقول وهو يستعرض هذه الضغوط ان وقود الحرب ليس الأبناء المقاتلين فقط بل الآباء والأمهات، الزوجات والأبناء المرتبطين بهم أيضاً (ص 39). ويشخص أبرز افرازات هذه الضغوط على المقاتل نفسه متمثلة بالخوف على النفس وعلى الآخرين الذين معه والشعور بالخسارة والفقدان والشعور بالعجز والاحساس بالتدمير والخراب، وافرازات الأعراض المرتبطة بهذه الضغوط والتي تسمى "عصاب الحرب" أو "عصاب الصدمة". أما افرازاتها على العائلة فتتمثل في التلق والخوف إلى جانب الاحساس بالقلق والغائب والانعكاسات النفسية لهذا القلق والخوف إلى جانب الاحساس بالفراق والانفصال والتغيرات التي تحصل في شبكة العلاقات الاجتماعية، ويستعرض بعد ذلك المشاكل التي تواجه المقاتل بعد انتهاء الحرب فيما يخص أسرته أو عمله لاسيما ان اقتصاديات البلدان بعد الحرب تكون في حالة انحدار وتدهور، إلى جانب المخاطر الصحية والنفسية عند أسرى الحرب أو معوقى الحرب بشكل خاص، وما يترتب على ذلك من احتمالات تغير الأدوار داخل العائلة فضلاً على مشكلات التوافق شخصياً وعائلياً التي يواجهها المقاتل بعد عودته وما يترتب على ذلك من اشكالات التكيف اجتماعياً. ويختتم الفصل بالتوصيات التي يقدمها الاختصاصيون لمعالجة مثل هذه الاشكالات النفسية - الاجتماعية ومنها ان من المهم "ضم شبكة علاقات المحارب إلى نظام العلاج... ممثلة بعائلته وبشكل خاص زوجته وفي بعض الأوقات أطفاله" (ص 56) بهدف معالجة افرازات التغير الذي حصل على المقاتل وعلى عائلته معاً.

وتشكل كارثة الموت مادة الفصل الثالث من الكتاب ولاشك في ان هذه الكارثة تتطوى على بعد عام تصيب العوائل في كل مكان، وتتميز وتتداخل في أسبابها مع كوارث أخرى مثل المحرور من صدمة ويشخص المؤلف الكرب كأحد الافرازات الرئيسية لهذه الكارثة ويحدد مصادره بمطالوة الموت أو حدوثه في أعقاب أزمات كربية أخرى وعدد الترتيبات التي تتطلب الاهتمام بعد الموت (ترتيبات الدفن وتصفية تركة المتوفى)، ويتوقف عند طرق التكيف مع مرحلة ما بعد موت أحد أفراد العائلة للتخفيف من تأثيرات الأسى المترتبة على الموت.

يكرس المؤلف الفصل الرابع لكارثة الأسر، وهي كارثة ترتبط ارتباطاً مباشراً بكارثة الحرب وتتداخل معها، وهي إحدى افرازاتها الرئيسية في الواقع. يقول انه بالرغم من "ان تجارب الأسر تكون مشابهة للكوارث الأخرى في بعض الجوانب، إلا انها تختلف جذرياً في كون الضغوط الناتجة عنها على العوائل وأفرادها تكون طويلة وغير محددة (ص 77). وتتمثل هذه الضغوط بطول الانتظار وغموض الموقف والخوف على

نقاد اللغة من الفرق للكاتب لؤي حمزة عباس

الطريق الثقافي - خاص

عن الدار العربية للعلوم ناشرون وبالتعاون مع دار وراقون البصرية في باكورة منشوراتها، صدر للكاتب العراقي لؤي حمزة عباس كتاب بعنوان (الكتابة، انقاذ اللغة من الغرق) تجربة سرية في فلسفة الكتابة وجمالياتها، وقد توزع الكتاب على ثلاثة أقسام: كتابة النسيان، انقاذ اللغة من الغرق، وكتابة المدن. الغلاف بتوقيع الفنان صدام الجميلي. ليست الكتابة، في رؤية الكاتب، موتاً ولا حياة، إنها تمرين موصول في السير على حبل مشدود بينهما. كم أخذك الظن لأحدهما وأنت تنظر، مع كل كلمة، لتقلب الكتابة بين الموت والحياة، عليك أن تتكبر بهما معاً وأنت تواصل السير على الحبل، ثمة ما يتخفى وراءهما دائماً: فعل الكتابة الذي يسبق نفسه متعاليًا على الموت، متعاليًا على الحياة. الكتابة هي التناقض والتضاد، هي اللحم داخل اللحم وهي الصحو فيه، هي التمتمة وهي الصراخ حين يأوي الآخرون إلى الصمت، هي الصمت حين يركضون إلى الصباح، وهي الانتطاع عن الكلام. خارج اللغة تكون الكتابة، مثل سكين تعمل في ليل.



"بيت بعيد" ديوان جديد للشاعر المغربي عبد الرحيم الخصار

الطريق الثقافي - خاص

صدر للشاعر المغربي عبد الرحيم الخصار عن الهيئة المصرية العامة للكتاب مجموعة شعرية جديدة بعنوان "بيت بعيد" في 130 صفحة من القطع المتوسط، ضمن سلسلة إبداع عربي. لوحة الغلاف للفنان أحمد البباد. ويقول الشاعر وديع سعادة في كلمة عن هذه المجموعة: (أحسب أن ورقة حطت على كتف عبد الرحيم الخصار فجعلتها ملاكاً، وأن دمه في عينه جعلها كونيًا، وأن لهاثا في فمه صار عاصفة، وأن طفلًا في قلبه شاخ قبل أن يكبر، وأن موتى كثيرين يتجولون في عروقه، أحسب أن عبد الرحيم الخصار "عش قديم على غصن شجرة مريضة بالحنين، يواصل التفريد وهاءً للطائر الميت". اسم جديد سيبقى في ذاكرة الشعر العربي: عبد الرحيم الخصار). يتكون "بيت بعيد" من سبعة نصوص طويلة، وهو الإصدار الرابع للشاعر بعد "أخيرا وصل الشتاء"، "أنظر و اكتف بالنظر" و "نيران صديقي".



"أكوارييل" كأن جسدي ماعاد صالحا للاقامة فيه

للشاعرة والكاتبة السورية سوزان ابراهيم صدر عن دار التكوين في دمشق كتاب نصوص جديد، وفيه تلامس الشاعرة أجواء وأساليب مختلفة، فهي تميل غالباً نحو التأمّل والعمق في تناول الأفكار كأنها تعمل على ما يشبه النصوص الصوفية، وذلك بأسلوب شعري بعيداً عن الإغراق في التعقيد والإبهام، وهنا يكمن تميز النص التي تعمل عليه سوزان، فهو يعتمد على الصورة في تناول الفكرة، وهي ميزة ربما لا تتوفر لأي كان من الشعراء سوى في المراحل المتقدمة من تجربته في هذه المجموعة، تقضل سوزان العمل على النص القصير، وأحياناً قصيدة الومضة المكتفة أو القصيدة المكونة من مقاطع هي في الحقيقة جمل منفصلة ومتصلة في الوقت نفسه نظراً لتناول العنوان نفسه للقصيدة، ورغم أن النصوص في أماكن أخرى تطول قليلاً، لكن تظل محافظة على الكثيف وعدم الإسهاب في السرد، لأن اقتناص الفكرة وتفكيكها يتطلب عمقا فرض حضوره في نص الشاعرة فغادرة السرد أو الإسهاب فيه لصالح مقارعة الفكرة بالعبارة والصورة التي لا تقل أهمية عنها:



"عواطف وزوارها" للكاتب التونسي الحبيب السالمي

الطريق الثقافي - خاص

صدرت حديثاً عن دار الآداب (بيروت) رواية "عواطف وزوارها" للكاتب التونسي الحبيب السالمي. يطرح الكتاب طبيعة العلاقة مع الآخر من وجوه عدة تبادلية في الغالب، بين امرأة ورجل، أو بين رجل ورجل، بين شرق وغرب، وبين الكيان العربي المشرقي وبلدان المغرب العربي. مجموعة كيانات تجمع وتتواجه في بقعة واحدة، في هويات ذكورية وأنثوية تتحدى ذاتها والآخر عبر النص الذي ينضح بروح السخرية المرة، حتى في أكثر المواقف نازماً تظل روح الفكاهة حاضرة. البطل السارد الذي يتولى مهمة السرد منذ البداية وحتى النهاية يدعى المنصف، وهو أستاذ في مدرسة ثانوية، ترك بلده تونس ليستقر في فرنسا، بعد أن تزوج من امرأة فرنسية تدعى بياتريس وأنجب منها سونيا شابة مرهقة تواجه أباهاً بأسألها عن الجذور والهوية.



رابط بين خيط الدم الاول الحقيقي الطاهر - واقعة الطف - وبين الدم المسفوح على اعقاب الوثنية الجديدة وثنية الارباب والطغاة الجدد منصف الالهة.. فالشاعرة ومنذ - الغيمة الاولى كحكايات وطن- والحزن يسكن مفرداتها وكأنها عرافة بابلية تمسك بحصى التوجع فتذوب في - الآخر - الذي بقيت لاسميه وتحفظ به كتمويذة حتى النهاية. ثم ندخلنا الشاعرة ونحن نمسك قلوبنا من الفيض الغامر الممتلئ بالمكاشفة والابداع التي ماتدعوه - الصحوة السادسة - وانما / اقسام الشعراء ذاتي ... نعتال اجسادنا.... نفر من غيظنا..... نتمرع على سجادة الوطن " وبعد... هذه وكما اسلفت مجرد - انطباعات - حاصرت ذاتتي الشعرية فرأيت ان ادونها كما هي ولم انتظر للأوجاع الاخرى التي تنقل روح الشاعرة.. الحروب.. الفقر.. الجوع.. الحصار الموت.. الامل.. الاصدقاء... الخ.. لهذا اعطيت هذه المجموعة الشعرية الرائدة اضافة لعنوانها الاصلي تسمية - اعترافات قلب حار - وهل هناك أظهر وانقى من قلب شاعرة محبة وشفافة مثل قلب شاعرنا المبدعة غرام الربيعي؟

«المصرية اللبنانية والدار العربية» تطالبان بضبط الكتب المزورة في معرض الكتاب

الطريق الثقافي - خاص

أهابت الدار المصرية اللبنانية ومكتبة الدار العربية للكتاب، بالثقاتمين على إدارة معرض القاهرة الدولي في دورته الجديدة التي تنطلق يوم 22 يناير المقبل، بضرورة اتخاذ الإجراءات الرادعة إزاء الذين يعرضون كتباً مزورة وغلق أجنحتهم ومنعهم من الاشتراك في أي دورة مقبلة. وناشدت الدار والمكتبة، خلال بيان لهما، السبت، الناشرين والمؤلفين، ضرورة اتخاذ الإجراءات الشريطية والتأنيدي من دور النشر المصرية والعربية، بالإضافة وأشارت الدار المصرية اللبنانية ومكتبة الدار العربية للكتاب، إلى أنه تم ضبط ثلاث مطابع في منطقة دار السلام تطبع كتباً مزورة للعديد من دور النشر المصرية والعربية، بالإضافة إلى العديد من الأشكال بسور الأزيكية ومطبعتين في منطقة العمرانية والعديد من أصحاب فرشات الكتب والصحف في منطقة وسط البلد، في إطار حملة شرطية استهدفت مزوري الكتب، وتحررت محاضر عن هذه الوقائع وأحيلت إلى النيابة.

"ضباب ليس أبيض" اعترافات قلب ملتهع

طالب حسن

حين اهدتني الشاعرة غرام الربيعي مجموعتها الشعرية الجديدة "ضباب ليس أبيض" اعترف لكم لم اكن افكر في الكتابة عنها مع اني اشهد ان لهذا الشعر قلبا يحميه ويحتوي هاجسه وواجعه الدفينة بقدر ماكنت اتلهف الدخول الى عالمها الشعري الباذخ والتعرف على تفاصيل ومشاكل وهواجس بوحها المبهوث بين ثنايا قصائد تنضح بالأسى والحنين والحزن الذي يتساقط بين اصابعها كالعناقيد قلت في نفسي: لاترك مهمة - النقد - لغيري وأتناول هذه المجموعة كفنائٍ يدون انطباعاته وخواطره التي تتحازل للنص الابداعي ومفرداته بغض النظر عن أي شئ اخر منذ الوهلة الأولى تصدمننا الشاعرة بهذه الاحالة الفاجعة: "افترحتا التاريخ معزوفة تكربلت عند الفترات..... ثم ما تلبث ان ترددها بـ "كم زاد عدد الاكروم منا جميعاً...؟" هذا السؤال المض وتلك الفاجعة التي كسرت ظهر التاريخ وكشفت عن عوراتنا المستتره لاعجب ان يكونا حاضرين في كل ما سوف يأتي من بوح وأسئلة حيلى بالانكسارات كما تسميها الشاعرة فتمه



كان شارع المتنبى وما زال علامة مضيئة في تاريخ وذاكرة المتقف العراقي وخيرا متأقفا على خارطة بغداد الثقافية وليس من السهل ان تدخل هذا الشارع (شارع المتنبى) مصداقة لتعود اليه مرات ومرات. وقد تخرج من عباءة المتنبى باحثا لامعا او كاتبا مشهورا او صحفيا متأقفا او على الاقل قارئاً مثابراً.. فهو ملتقى اجيال المتقنين وعرس المبدعين الذين ظلت بصماتهم وخطواتهم الباحثة عن الحق والمجد والجمال مرسومة بوضوح على واجهات مكتبته او في زوايا ذاكرة متأقفة لشيخ كتبي ما زال يعاشر المهنة بعناد وتصميم.. وفي ايام الجمع يصبح سوق عكاظ وينبثق عرس المتلفهين للقراءة وملتقى المبدعين حتى غدت تجمعا بغداديا مشهورا يرتاده المتقف والباحث وطالب المعرفة وأصبح شارع المتنبى سوقا بغداديا بارزا وهو سوق الوراقين أصلا مثل سوق الغزل وسوق الهرج وسوق الصغارين وغيرها من الاسواق التي تحمل النكهة العراقية.. وقد عده البعض مؤتمرا اسبوعيا يتبادلون فيه الكتاب الجديد والابداع وهموم النشر وتبادل النصوص فيما بينهم ويتعاطون قراءة الجديد في الادب والفكر والثقافة ويتبادلون اخبار الكتاب والمؤلفين في أرجاء العالم.. اذن هو ليس للبيع والشراء فحسب كما الحال في بقية الأسواق ومن خلال المتابعة لحركة القراء اليومية في هذا الشارع الحيوي ولاسيما ايام الجمع.

ان القراءة في بلدنا رغم الهوموم الأمنية والحالة المعيشية الضيقة ما زال مصداق القول المأثور القديم (الكتاب يؤلف في القاهرة ويطلع في بيروت ويقرأ في بغداد) ما زال الكتاب يشكل هما من هموم القارئ العراقي رغم الظروف العصبية وإيقاع الحياة المادي الصعب.

يبقى تعطش القارئ العراقي اليومي لكل جديد من المطبوعات (كتابا ومجلة وصحيفة) ظاهرة تدعو الى المباحة والفخر الجديد رغم دخول الحاسوب والانترنت الى حياتنا الجديدة وما قدمه هذا الجهاز من اختصار للكلمة المعرفية الهائل وتقديمه بشكل ميسر وسريع للباحث والمتابع، الا انها لا تفني عن المتعة الحقيقية والعظيمة التي يمنحها البحث عن كتاب وتصفحه وتقليبه والشعر الجميل (ولو على ضوء اللالة والفانوس) وسبر أغوار صفحاته وهي تكشف لنا أنوار المعرفة ومصايبها لهذا سيبقى شارع المتنبى منارة وقبلة تهو له قلوب عشاق الكلمة وفرسانها من مؤلفين وباحثين وقراء وأساتذة وطلاب علم على مدار الزمان.

وستبقى روح شاعرنا العظيم المتمرد على الزمان متمصصة الشارع عبر الأجيال التي مرت واستمر على خارطة وإسفلت هذا الشارع المزدهر بالثقافة والإبداع الروحي الحي..

باسم حسين الربيعي

مؤرخ الحياة اليومية في القرن 19 أونوريه دومير.. الساحر من البورجوازية

الطريق الثقافي. خاص

الرسام المؤمن بقوة بقضية الجمهورية، والمفكر الحر ومؤرخ الحياة اليومية في القرن التاسع عشر المضطرب في باريس، أونوريه دومير، الذي ظهر في وقت بالغ الأهمية بالنسبة لتاريخ فرنسا. يعيد القارئ على معرض ساكسر اللندي اكتشاف رؤاه وتسلط الضوء على إرثه الفني الضخم من خلال عرض 130 عمل من أعماله الشهيرة، الكثير منها لم تشاهد من قبل في بريطانيا، مع التركيز على اللوحات المائية والمنحوتات.

لقد تأثر الكثير من الفنانين بأعمال دومير من معاصريه ومن الفترات اللاحقة أيضا، من ديغا وديلاكروا بيكاسو وفرانسيس بيكون إلى بولا ريفو وكويتين بليك. وقد سعى دومير في بداية حياته الفنية، من أوامم المجتمع البورجوازي،

ووجه الكثير من الانتقادات اللاذعة لسياسيين ورجال القانون الفاسدين في عصره، من خلال أعماله الساخرة باعتباره رسام كاريكاتير في العديد من الصحف، بما في ذلك احد الرسوم الكاريكاتيرية التي سخرت من الملك لويس فيليب، التي أدت إلى سجنه في معتقل جارجانتوا.



من اعمال دومير التي تسخر من النبلاء الفرنسيين.



الحيز، وأحيانا يتقاسم هؤلاء الاثنان الفضاء مع خلفية تسكنها: الالوان، والأرقام، والخطوط، والأثار التي تركها الآخرون، وبذلك فهو يخلق أساطيره حينما يحاول ان يحول الحكاية، بتمظهراتها الشفاهية، والمدونة الى نص بصري، نص من العسير قرأته ولكن من العسير كذلك نكران الاعتراف بوجوده... نص اكتمل بوجوده تحول المنحوتة عمليا الى لوحة مجسمة، من خلال ممارسته (الرسم) على أجساد المنحوتات، او الرسم على جدار ليس تام التسطیح تستند عليه المنحوتة محملا إياه ما شاء من الكتابات غير المقروءة، بمعنى أنها لا تشكل نصا ذا معنى، وتكتفي فقط بوجودها البلاستيكي الشبهي، وبذلك تتحول المنحوتة الى لوحة غير مسطحة تستجيب لكل ما يعتقده هيثم حسن جزءا من فاعلية الرسم؛ فكان الاختلاف الأهم بين تجربة المانيكانات والتجربة الأخيرة، ان اللون في الأولى كان يبدو نابعا من المادة الأصلية للمادة بينما تفتح الآن على تقنية أخرى من خلال اللون الخارجي الذي ينبع من اللون المضاف، لكنه لم يزل تواقفا لاستثمار سحر وهيمنة الألوان وتأثيرها على المتلقي، من خلال استخدام اللون مؤثرا دراميا ودلاليا حينما يترك المنحوتات الألوان تقول ما تريد..

يخرق التخوم، او المياه الإقليمية بين النحت والرسم، ففي بحث استغرق محاولاته الأخيرة، حقق هيثم حسن ثلاثة خروقات مهمة أعانته في مساعده هذا، وحققت له قطيعة واضحة (ضمن) النحت العراقي: القطيعة الأولى، إبداله المواد التقليدية للنحت، والتوجه نحو مواد جديدة كل الجدة في النحت العراقي؛ فلم يعد الطين او البرونز او الخشب، المادة التي ينحت منها هيثم حسن أعماله؛ فقد حسم أمره، وهاهو الآن يستخدم ما يشاء من المواد المطاوعة التي تسع حريته، وتقبل السبب الثاني، وهو إدخال اللون عنصرنا بنائيا في منحوتاته، وليس كما كان يجري، بشكل تزييني، في بعض محاولات التلوين في النحت العراقي سابقا، ومن هاتين الأليتين الحدائيتين استطاع هيثم حسن إعادة النحت، او الأدق الفن التشكيلي، الى عصور وحدته الشكلية، حينما كانت (اللوحة- المنحوتة) ملونة ومجسمة في الوقت ذاته، وثالث الخروقات ان شخصياته لم تعد منفردة، ومعزولة، فلم يعد يحيطها الفراغ فقط من كل جهة، بل صارت، قبل ان يحيطها الفراغ، جزءا من عمل تشكله أحيانا مشخصات أخرى تتقاسم مع بطل المنحوتة

الجميل يجب أن تقتصر بعنصرين مفقودين في تجربته سابقا، ولا يتجهما البرونز: اللون والضوء. لقد كانت تجربة حشود المانيكانات تبدو وكأنها قالب واحد صنع لينتج جيشا لا حدود له من المانيكانات الا ان ما كان يجريه هيثم حسن عليها من (آخر) اللمسات، كان يعطيها دقق تنوعها الذي يكفل أن لا يكون المعرض وكأنه منحوتة واحدة، كما كان شعوره بالعري الفاضح قد دفعه الى شتى الإجراءات الكابحة التي كان يجريها على كل منحوتة عبر تداخلاته الجراحية التجريدية التي تقطع أجزاء من الجسد في عملية كبح، ربما لا واعية، للعري الداعر الذي يشعره في منحوتاته ربما بسبب امتلاء أجسادها: ضخامة ائدائها وادرافها.

قد يقرأ البعض عناوين منحوتات المعرض الأخير للنحات العراقي هيثم حسن دلالة لاشك فيها على توظيف الأسطورة في أعماله العملية؛ إلا أننا نعتقد ان النحات، في هذا، يخلق أساطيره الجديدة في النحت العراقي حينما

لقد كتبنا عن مرحلة ما قبل هذا المعرض، وعنه، وما بعده، فقد كانت تجربة هيثم حسن قبل معرض تورنتو: تشتغل على مهيمنة كبرى هي هيمنة المادة، فقد حدث التحول الأكبر في تجربته من خلال التحول عنها كتجربة برونز، ثم تجربة شكلت جوهرها تجريبية مادية تشتغل على اختيار طاقات مواد جديدة كان المعرض الذي عرض فيه مانيكاناته تكريسا لهذه الرؤية، واختيارا لقدرة الاستثنائية على تلمس جوهر المادة (=شبيثتها) وطاقاتها التعبيرية، وفعلها الحاسم في تأسيس قطيعة عن ما هو سائد، مما جعله يدرك أن طاقة التعبير التي استثمرها في البرونز طيلة السنوات السابقة قد استنفدت وبالتالي قد شارفت لديه على نهايتها، وصار عليه أن يغيرها هي، لا أن يغير أشكاله، او موضوعاته، أو تكتيكاته فيها، فشرع أن المادة الجديدة المؤهلة للتعبير عن (العري)



هيثم حسن - سيرة ذاتية

- 1980 بغداد معهد الفنون التشكيلية
- 1993 عين معرض بغداد (الخلود عاد)
- 1993 بغداد للفنون (الهيئات الحلم)
- 1994 معرض ابداع (محادثة الجسم)
- 1996 حوار معرض (الحديقة البرونزية)
- 1998 معرض حوار (البرونزية)
- ولد في مدينة الأنبار، العراق في العام 1957
- 1980 دبلوم في النحت
- عضو جمعية الفنانين العراقيين
- عضو مجلس إدارة جمعية التشكيليين الدولية (أياب)
- عضو في مجموعة بغداد
- 2004 دار علتدا الصور - عمان (تحية ل إسماعيل فتاح)
- 2006 CUSTO غرفة - الكويت
- 2006 دار الصور منتديات الكبار حلب سوريا
- 2007 دار علتدا معرض، عمان (نماذج)